

یہ اخبارِ مفت وار پر جموجع کے دن امرت سے شائع ہوتا ہے۔

بسم اللہ الرحمن الرحيم

شرح قیمت اخبار  
دالیان ریاست سے سعدہ عہ  
روسا و عجایب داران سے  
عام خوبی داران سے  
مالک فیرست سالازار شلنگ  
اجرت اشتہارات

فیصلہ  
بذریع خط و کتابت ہو سکتا ہے۔  
جز خط و کتابت و ارسال نامہ بنام منیر  
اخبار الحدیث امرت رہوں یا ہائے  
مالک اخبار

برلن ابوالوفاء شاد اللہ (رسوی) (اذن)

بسم اللہ الرحمن الرحيم مولانا محمد ابراہیم میر بیالکوئی  
بیکر ایں مولانا محمد ابراہیم میر بیالکوئی



- ۱۳، اخبار و مفت صد  
۱۴، دین اسلام اور مفت بنی علی السلام  
کی اشاعت کرنا۔  
۱۵، مسلمانوں کی تحریم اور احمدیوں کی خصوصی  
دینی دینی خدمات کرنا۔  
۱۶، مودت اسلامیوں کے باہمی تعلقات  
کی تبدیلی کرنا۔  
**قول العدد و ضوء البا**  
۱۷، ایمت بہر حال بیٹھی آئی جائیے۔  
۱۸، باب کیلے والی کارڈ یا لکھت آئی جائے۔  
۱۹، معنی میں مرسل بشرط پسند مفت درج  
جنہیں دن پسند مصلحت اک آئے پر اپن۔  
۲۰، جس مسائل سے نوٹ یا جائز کا وہ ہرگز  
والپس نہ ہو گا۔  
۲۱، پرنسپل و مکاف و خطا و اللہ۔ نمبر ۲۳۳  
۲۲، پرنسپل و مکاف و خطا و اللہ۔ نمبر ۲۳۴

امرستہر ۲۹۔ ۲۳ مئی ۱۹۲۵ء حرام سطابی ۱۱۔ جولون ۱۹۲۵ء یوم جمعۃ المبارک۔

## فہرست مفت صد

|   |     |
|---|-----|
| ۱۱، قادریان میں متم کلام کی تجوید۔                | صفت |
| ۱۲، میانی صاحب کی خلاف بیان۔                      | صفت |
| ۱۳، سافر جہاز کا مکتوب۔                           | صفت |
| ۱۴، گور داسپور میں صنعت رشیم کی ناکش صفت          | صفت |
| ۱۵، احمد اللہ بوسے کعبہ رفت۔                      | صفت |
| ۱۶، شلاق۔   | صفت |
| ۱۷، تاریخ الحدیث۔                                 | صفت |
| ۱۸، کتاب سیر المعاشر اور کتب احادیث صفت           | صفت |
| ۱۹، محلی چینی بخوبیت نولانا ابوالعلاء مکانندی صفت | صفت |
| ۲۰، مانی الضریر۔                                  | صفت |
| ۲۱، محنت کی جورو۔                                 | صفت |
| ۲۲، علمی مطلع۔                                    | صفت |
| ۲۳، سفرقات۔                                       | صفت |
| ۲۴، انتخاب الاجمار۔                               | صفت |
| ۲۵، اشتہارات۔                                     | صفت |

## قادیانی علم کلام کی تجدید

(قادیانی مشن) مزرا صاحب قادریانی جس طرح عقائد اسلامیہ  
کے تجدید تھے اسی طرح علوم مردو جس کے بھی مجدد  
تھیں۔ فوزہ کوئی فن جانیں خواہ نہ جانیں اُس میں  
نہایت جرأت سے حتم مسوک کردہ خل دیدی تو تھے۔  
یہ اُن میں لیک خاص کمال تھا۔

جب طرح اُن کی تجدیدات و اہمات کے لئے  
قرآن شریف اور حدیث صحیح کی موافق شرط نہ تھی  
اسی طرح اُن کی اثاث پردازی، قواعد صرف دخوا  
اور مکارات زبان اور ان کی شعر باری قواعد  
کو صحیح فراز دیے یا بھی میری شان ہے۔ کیونکہ میں حکم  
ہو گریا ہوں۔

غرض مزرا صاحب کی محب شان تھی۔ وہ مختار  
کل تھے۔ جو چاہیں تھیں۔ اُن کا کیا دھر اس ب درست  
ہوا۔ تھا۔ کسی کو اس میں حق اعتراض نہ تھا۔ آپ  
کو عیا یوں اور آریوں کے جوابات لکھنے کا بھی شوق  
تھا۔ اُس میں بھی اپنے منفی اصول جدت طرزی کو

غرض من دقاوی کی پابند نہ تھی۔ غرض ہر امر میں جدت  
طرازی محوڑا غاطر تھی۔ علماء کی اعتراض رہنما اور اک  
کل میں سے ایک دو درجہ گائیوں کے مقابلے  
مالک جواب تھا کہ کچھ کہتا ہوں الہام آئی سے  
کہتا ہوں۔ اور اپنے اپنے العلم اُن فوں کے مقابلے  
قواعد کی روایت خدا سے قدوس پردا جب نہیں۔  
وہ قادر مطلق ہے جو چاہے کرے۔ اور جو چاہے  
کہے۔ اپر کوئی اعتراض کر سکتا ہے۔  
صحیح احادیث کو ضعیف۔ اور ضعیف بلکہ مومنوں  
کو صحیح فراز دیے یا بھی میری شان ہے۔ کیونکہ میں حکم  
ہو گریا ہوں۔

غرض مزرا صاحب کی محب شان تھی۔ وہ مختار  
کل تھے۔ جو چاہیں تھیں۔ اُن کا کیا دھر اس ب درست  
ہوا۔ تھا۔ کسی کو اس میں حق اعتراض نہ تھا۔ آپ  
کو عیا یوں اور آریوں کے جوابات لکھنے کا بھی شوق  
تھا۔ اُس میں بھی اپنے منفی اصول جدت طرزی کو

میر صاحب مددوح تکرار بارت میں مزرا صاحب سے بھی بڑھے چونے پیس۔ ایک بھی بات کو ایک بھی موقع پر اتنی دلخواہ ہرایا ہے کہ بڑھنے والا آگئا جانا ہو کر خداوند اس بات کو کبھی چھوڑ پہنچے بھی؟

اس کتاب میں میر صاحب مومنون نے رد درج دادہ کو تو عادث جانا یکن سلسلہ پیغمبر اُن شریعہ میں گواہ ایسا عزیز اور انتہا ایسا عزیز ایسا عزیز جانا۔ چنانچہ ان کے الفاظ ایسے ہیں۔

ہماں ایمان ہے کہ جس طرح ارشاد نے پیش کیا مالک ہے۔ اسی طرح دہ بہیش سے غالباً بھی ہے وہ ہمیشہ پیدا کرتا اور فنا کرتا جلا آیا ہے بہر زمانہ میں کوئی نہ کوئی مخلوق اس کے ساتھ چلی آئی رہی ہے۔ (ص ۵)

یہ الفاظ اپنا مطلب بیان کرنے میں صاف ہے۔ مخلوق ہونا اور ہر زمانہ میں خدا کے ساتھ چلنا اُن دنوں باتوں کا اجتار دنیا جہاں کے عقلمند دل کے دماغ میں تو ز آیا۔ لیکن آیا تو ایک قادر یانی دلخواہ میں شاید وہاں کی آب دہوڑا کا کوئی خامن اثر ہو۔

بندہ ہذا! دنیا جہاں کے علماء و عقولار کو تو آپ چاہئے کہ وہ مزرا صاحب کے کلام فطلا التیام کو سمجھ دیں۔ ناداقع مناظر قرار دیتے ہیں۔ لیکن خود اتنے بھی سمجھ سکتے کہ جب سلسلہ قدیم رہا زمان، یہا تو جس حیز سے سلسلہ بنادہ کم از کم اپنی نوعیت میں قدیم کیوں بھول دیگتا ہے کہ ہر سلسلہ کیلئے آغاز صدوری سبے کیونکہ سلسلہ کو آگئے کی روائی اور تعالیٰ کی وجہ سے سلسلہ کہتے ہیں۔ چنانچہ قاموس میں ہے۔

السلسلۃ الاعمال الشیعی بالشیعی  
ریعنی ایک شے کا دوسرا شے کو ہذا سد  
کہلتا ہے۔

پس جہاں سے یہ بلاپ شروع ہوادہ اسکی باہتمام ہو گی۔ اور جس چہیرہ کی اہمیت ہوں وہ اپنے وقت باہتمام سے پچھلے ذہنی۔ یہ سلسلہ قدیم رہا زمان بھی نہ ہوا۔ ورد تسلیل کو صیغہ باتا پڑھا جو باطل ہے اور اس کو

ان کی طاقت کہاں؟ کہ مزرا صاحب کے کلام کی تنقید کریں یا ان سے دلیل دموانقت کتاب و سنت کا مطابق کریں۔ اور بات بھی سمجھی ہے کہ ہر پیر و کامبلیغ علم یہی ہوتا ہے کہ اپنے پیشوائے کلام کو اپنے علم و عمل کے لئے سمجھ لے۔ اسلئے مزرا صاحب سوائے نہیں بڑھ سکتی۔ اور مزرا صاحب کا مبلغ علم کیا ہری شریح ہے۔ کیا قرآن فہمی میں کیا حدیث دلائل میں۔ اور کیا دیگر علوم عربیہ میں جو کچھ تھا وہ معلوم علماء کرام ہے۔

بان جس طرح ہم یہ کہتے ہیں کہ مزرا صاحب بعض علوم عربیہ میں ماقص العلم اور بعض میں بالکل صفر تھے اسی طرح ہم یہ بھی اعتراف کرتے ہیں کہ علماء زمان اگرچہ مزرا صاحب کے کلام میں سو سو علمی غلطیاں کھالیں لیکن ابام سازی میں تو ان کا مقابلہ پر گز نہ کر سکتے تھی اور نہ کر سکے۔ اور ان کے اس عندر کے جواب میں چکر بھی نہ بدل سکے۔ کہ تیس جو کچھ کہتا ہوں خدا سے سنکر کہتا ہوں۔ اور خدا شے تعالیٰ انسانی قواعد کا معین نہیں۔ (جل جلالہ)

پس مزرا صاحب کا جسم علم بھی صرف یہی ہوتا چاہئے کہ وہ مزرا صاحب کے کلام فطلا التیام کو سمجھ دیں۔ اور ان کی اغلاہ کو حرف بحرف صحیح جانیں۔ ناظرین! اُبھی۔ بالا کو ملحوظ رکھو۔ بیان ذیل کو بنور مطالعہ فرمائیں۔

مزرا صاحب کے برادر بنتی اور فلیقہ محمود صاحب کے حقیقی ماموں میر محمد اسحق صاحب قادر یانی نے حال میں ایک ضخیم کتاب مدد و ثروت و مادہ کے متعلق لکھی ہے۔

میر صاحب مددوح پونکہ مزرا صاحب کے خاص عزیز اور غلیقہ صاحب کے داحب الاسترہم بزرگ ہیں۔ اسلئے ان کی شخصی عزت کی وجہ سے قادر یانی دائرہ میں ان کی اس کتاب کو بھی خاص شرف قبولیت حاصل ہوا۔

تھے میر محمد سعید صاحب اینی کتاب کے بعد پر اُن سب سلسلہ علماء کو جو سلسلہ پیدا ہوشی کی قدامت کے قابل ہیں ناداقع مناظر قرار دیتے ہیں۔

بت کریں اور دعہ الی کی شان بھی شریعہ کہر بیالی کی

کیسے بھول سکتے تھے۔ خواہ جواب میں فریق ثانی کو نہ ہب کو مد دلتے خواہ اسکی تردید ہو یادہ جواب خود اسلام ہی کے خلاف کیوں نہ ہو۔ اس سے بحث نہ تھی۔ صرف جواب دیدیا شرط تھی۔

موجودہ مذہب عیسوی کے تین اصول ہیں تبلیغ الوہیت حضرت مسیح علیہ السلام۔ اور کفارہ حضرت مسیح علیہ السلام۔ جناب مزرا صاحب آجھانی نے الوہیت مسیح کی تردید میں کہا کہ فوت ہو چکے ہیں اور فوت شدہ خدا نہیں ہو سکتا۔ لیکن اس کے ضمن میں مزرا صاحب نے اتنا تسلیم کر لیا کہ حضرت مسیح علیہ السلام سولی دی گئے۔ عیاذ بیوں کے تیرسے کن کی بنا پریست صلیب ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام نے سکارہ عوں کے عوں سولی پر چڑھے اور ان کا کفارہ ہوتے۔ چنانچہ پلوس (جو مزرا صاحب کی طرح دین میسیحی کا مجدد ہے) اپنے خط میں جو میرانیوں کو لکھا گئے ہے۔

”مگر اب زمانوں کے آخر میں ایک بار ظاہر ہوا۔  
تاکہ اپنے آپ کو قربان کرنے سے گناہ کو مناوی۔“

(. باب ۹ درس ۲۶)

اسی طرح مزرا صاحب نے اس درج کے بیان میں روح دادہ کو تو عادث مانا۔ لیکن سلسلہ پیدا یا ش کو قدیم جانا۔ ہو اُریوں کے نزدیک قدامت روح دادہ کا خاص ثبوت ہے۔ یا انکار قیامت کا ایک کھلا رہنا ہے۔

قادیانی امت مزرا صاحب کی تقليد میں رسن بھلوے لہ علاقہ بخراں کے بڑے بڑے پادری جب مدینہ طیبہ میں آنحضرت صلیع مسے الوہیت مسیح میں مباحثہ کرنے آئے تو آنحضرت صلیع نے ان سے جو باتیں کہیں ایک ان میں سے یہ تھی اس ستم تعلیوں ان دین اسحقی لہ بیووت دادن عینی بیانی علیہ الفنا (معامل)، یعنی کیا تم نہیں جانتے کہ ہزار بار در دگار زندہ ہے جو بھی نہیں مریگا اور (یہ بھی)، کبیٹک عیاذ بے فنا آئیگی۔ آنحضرت صلیع نے حضرت عیینی کی موت کا زمانہ مستقبل میں واقعہ ہونا ذکر کر کے الوہیت سچ کی تردید کی اور صلیب کے متعلق قرآن نے فیصلہ کر دیا (و ماصلبہ) (ادر نے صلیب پر چڑھایا اُسکو)۔ پس اُنکے دنوں اصولوں کی تردید ہو گئی لیکن مزرا صاحب آنحضرت صلیع کے خلاف حضرت عیینی کی موت

# مہیا می صاحب کی خلاف بیانی

## مدایت خصوصی

ہمارے پرانے دوست غانصاہب غلام احمد غانصاہب ساکن ہنگو صلح کوہاٹ (یکی از کوہاٹ) سے ناظرین اپل حدیث بخوبی واقع ہو گئے جن کے معاہین قادیانیوں، شیعوں اور بدعتیوں کی تردید میں اکثر اہمیت میں شائع ہوتے رہتے ہیں۔ آپ نے ایک شکایتی مضمون ارسال کیا ہے جو مولیٰ نور محمد صاحب میانوی کے اس مضمون کے جواہ میں ہے جو اہمیت "بابت ۱۶۔ اپریل سرگوال میں لجنوان پندتیں لات شیع" چھپا ہے۔ غالباً مددح نے اپنے جواب میں غصہ ناک بھجوں اپنے شکایت کیا ہے جسے میں بجا سمجھتا ہوں۔ میں سابق بھی مضمون نگار اصحاب کو بعین فردری بدایات "اللکھ چکا ہوں کہ کسی شخص یا فرقہ پنچاہی یا نازیباحد نہ ہو۔ آپ پھر دوبارہ لکھتا ہوں کہ دھ اس امر کو خاص طور پر محفوظ رکھا کریں۔ درجہ مجھے دخراش تحریروں کے درج اجھا کرنے میں عذر ہو گا۔ دیگر کہ حنفی اہمیت کے اختلاف کی عد وہی رہنی چاہئے ہو واقعی ہے یعنی فروعی۔ دل اکثر تحریروں سے اپنی جماعت یمنی کو توڑنا اور اپنے اپنے جذبات سے اختلاف کو خلاف دشتفاق کی حد تک پہنچانا دینی خدمت ہنسی ہے بلکہ دین کے خلاف ہے جنفی اہمیت کی حق تھے مجموعی قوت تقویم ہو جائیگی اور پھر خالقین کا مقابلہ کرنا مشکل ہو جائیگا۔

ہمارے دوست غانصاہب مددح ملک ایسی قوم سے ہیں جن کا غصہ شہود عالم ہے لیکن تو یہ نظام اور تقاضا اور وقت مصلحت

قادیانی کتاب "حدوث روح و مادہ" کا بھی ذکر کیا۔ اور اس کا حوالہ نقل کر کے دکھایا کہ قادیانی تحقیقات "ادھی تیرادھی شیر" ہے۔ نہ پورا اسلام نہ پورا آریہ و حرم کیونکہ وہ (قادیانی) ذات مادہ و روح کو تو مسلمانوں کی طرح حادث مانتے ہیں۔ لیکن سلسلہ پیداالت شیعیت کی نسبت کہتے ہیں کہ وہ ہر زمانہ میں برابر خدا کے ساتھ چلا آتا ہے۔ قدامت سلسلہ کی نسبت بعضی یہی عقیدہ آریوں کا ہے۔ چنانچہ ہم ذیل میں ہر دو فرقی کی عبارتیں بالمقابل بحکم ناظرین کے سامنے رکھدیتے ہیں۔

وہ خود الفصاف کر لیں۔

## قادیانی عقیدہ آریہ عقیدہ

(۱) ہمارا ایمان ہے نجات حرج دنیا کا آغاز نہیں جیسے التعقایلیہ ہدیۃ سے مالک ہے دن کے پہلے رات اور

اسی طرح وہ ہمیشہ سے خالق بھی رات کے پہلے دن۔ نیز ہے دھیش سے پیدا کرنا اور فنا دن کے یونچے رات اور

کرتا پلا آیا ہے ہر زمانہ میں کوئی نہ رات کے یونچے دن برابر کوئی مخلوق اسکے ساتھ بھی آئی دی چلا آتا ہے۔ اسی طرح ہے دھیش اور پیدا کرنا پہلے پرستے

دھیش کے خلوٰت کرنے کی ابتدا (فتا) اور پرستے کے پہلے ہے نہ انتہا۔ نہ کوئی پہلی مخلوق پیداالت شیعیہ کے یونچے پرستے اور پرستے لگزدی ہو۔ نہ کوئی آخری مخلوق کے بعد پیداالت اڑی پیدا ہو گی۔ بلکہ ہر مخلوق سو پہلے

مخلوق اور ہر مخلوق کے بعد زمانہ سے یہی دھیلا آیا ہو

مخلوق ہو گی اور یہ سلسلہ پرداہ است۔ اس کا شروع یا انتہا نہیں۔

انتادی ہے؟ (رخصت) (ستیار تھباث بمنبر)

اس سے صاف ظاہر ہے کہ قدامت سلسلہ کے

متعلق آریوں اور قادیانیوں کا ذہب ایک ہی ہے۔

الفاظ پرداہ سے انتادی ستیارت پر کاش کے ہیں۔

رملاظہ ہو خاتمه ستیارت تھا۔ اس سے صاف معلوم ہوتا

ہے کہ اس کتاب کے لکھنے کے وقت ستیارت پر کاش

میر صاحب کے سامنے تھی:- (باقي باقی)

کے سخت خلاف ہے۔ خیر نفس مسئلہ اور اس کے دلائل کی بحث تو ہم انشاء اللہ آگے چلکر گریں گے۔ فی الحال ہم یہ بیان کرنا چاہتے ہیں کہ حال میں ماہرین مذاہر بعیدیں، شیرخواب فضیلت تاب جناب مولانا مولیٰ شفاعة اللہ صاحب فاضل اہلسنتی مدظلہ العالی نے ایک رسالہ بہام اصول آریہ لکھا ہے جس میں عالمان رنگ میں عقلی دلائل سے مادہ۔ مادہ اور سلسلہ کائنات کا محدث ثابت کیا ہے۔

حضرت مولانا المعظم سلمہ اللہ کی علمی قابلیت اور فن مناظرہ میں آپ کی ہمارت خصوصی آریوں اور مزاںیوں کے متعلق آپ کی واقعیت محتاج بیان ہیں ان باقول میں آپ ماشاہ اللہ ہندوستان سریں فرد خاص ہیں۔ برٹسے برٹسے بجز علاء جو اسودت علم و فضل میں مرجع قوم ہیں اس امر کے معترض ہیں اور آپ کی علمی خدمات و نظر اسخان سے دیکھتے ہیں ہندوستان میں آریوں سے جقدربڑسے براۓ منافق ہوئے۔ بیسوں برٹسے برٹسے علماء ان میں موجود ہوتے تھے۔ سب بالاتفاق آپ کو مناظرہ کیلئے منتخب کرتے رہے۔ تجذیبہ دیوریا اور ہلپور کے مباہث داعفات کی صورت میں ہمارے سامنے ہیں۔

درکیوں جاؤ۔ قادیانی اپنے ہی مباہث پر لنظر کر لیں۔ نواب صاحب بہادر ریاست رامپور نے اپنے حضور میں جو مناظرہ گرا یا اس میں قریباً سات درجن علماء اپل سنت تھے۔ اور ان کے علاوہ ہوڑ حضور نواب صاحب کے ہم مشرب شیعہ علماء بھی کئی ایک موجود تھے۔ اس وقت بھی سب نے بالاتفاق حضرت مولانا سلمہ اللہ ہی کو منتخب کی۔ ہر دو قوم کے متعلق حضرت مولانا صاحب میں کثیر التحدا دکتا ہیں عام طور پر قوم کے ماتھ میں ہیں جو آریوں اور قادیانیوں کے مقابلہ میں بوقت ضرورت مفہوم اور کارگر مہتمیاروں کا کام دیتی ہیں۔

بخواہ اللہ عن آخرین الجزا اور۔

اس رسالہ اصول آریہ میں سلسلہ کائنات کے حدوث کی بحث میں حضرت مولانا المکم نے

۱۶۷ پس صاحب جلائے احوال کیلئے قیامت کی بھی ضرورت نہ رہی۔ چلو چھٹی بھوئی۔ قرآن شریف میں تو ہے قل ان الاولین دلائل میں لجھو یعنی دو اقدار پر ایسی قیامت کی مدد ملک اسکریں تیامت سے کہہ دکہ سب پہلے اور پچھلے ضرورت حرج کئے جائیں گے جس سے دنیا کا ادل و آخر سب کچھ ثابت ہوتا ہے۔ لیکن یوں ہو یعنی صدی میں قادیانی میں بوجوہی ہوئی۔ اسیں یہ اتنا کہ دنیا کا نہ آغاز ہے نہ انتہا۔ یہی سوامی دیانت جی کہتے ہیں۔ ۱۶ منہ مہ اہمیت ایڈ ۲۶۔ اپریل شہ عالم

کے جامہ پاکت دسیرت پلید  
در دفعہ خش را بنا یک لکیمہ  
رہا اطینان یعنی طائیت سودہ نماز میں بذہب حنفی حجہ  
ہے۔ نامہ نگار کو فیان ہوا ہے۔

مثال دهم:- شیعہ نماز میں آئین بالجھر نہیں کہتے اسی  
طرح پر بہارے اخاف کا عمل ہے۔

جواب:- آئین بالجھر را خفیہ دونوں مطابق احادیث  
نبوی ہیں کوئی غانہ ساز فیصلہ نہیں اور نہ کوئی احتیادی اور  
قیاسی مسئلہ ہے۔ کیا ہوا کہ اس مسئلہ میں اہل حدیث و شافعی  
ہم آہنگ ہیں۔ یہ کوئی قابل اعتراف امر نہیں۔ فروعات  
پر لڑنے جھگڑتے سے سوائے نفاق و شفاق کے کیا حاصل  
مرد خدا! آپ نے دانتہ یا نادانتہ ایک ایسے گروہ کے  
ساتھ ہیں کہ شیعہ دی ہے جنکا دین دایان جدا۔ اسلام  
و قرآن جدا۔ بلکہ خدا بھی جدا جو صاحب بدایا ہے۔ آپ اپنی  
غلطی کا اعتراف کریں اور ہم قبول کرنے کیلئے بڑی خوشی سے  
تیار ہیں۔ شیعہ و آریہ جو اپنی متجدد فوت سے خریق پر جلد اور میں  
ہیں اُن کے مقابلہ کیلئے چھوڑو۔ خدا آپ پر حم کو سے  
(علام احمد فراں از ہنگو منبع کو ماٹ)

تھے اُرچ آئین خفیہ کہنے کی احادیث منحیف ہیں۔ لیکن اسیں شک نہیں  
کہ خود امہ اہل سنت میں جہڑا و اخفار میں اختلاف ہے۔ پس شیعوں  
سے مشاہیت کیا میخے؟ ۵۵ شیعوں کے ہاں جبقدہ دایتیں  
انکے ائمہ مصومین سے مردی ہیں اُن سب کے رد سے قرآن شریعت  
 موجود الوقت معاذ اللہ محرف و مبدل ہے اور ان کے نزدیک  
 اصل ستر قرآن جو نہ کاکے نازل کردہ کے مطابق ہے امام غائب کے  
 پاس شارمن من میں ہے جو دنیا کے خاتمہ کے قریب ظاہر ہوئے  
 اور اُس قرآن کو ظاہر کریں گے اور پھر قیامت آجائیگی (کافی وغیرہ)  
 اس نا برجباب خالص اصحاب مددوح کہتے ہیں کہ شیعوں کا قرآن جراوی  
 ایک متعلق خالص اصحاب کے معنای میں سابق احادیث میں شارعہ ہو جکے  
 ہیں۔ جزاہ اللہ۔ ۵۵ بسا شیعوں کے ہاں ایک مسئلہ ہے جس کا  
 ماحصل ہے کہ خدا شے تعالیٰ ائمہ مصومین سے بھی کوئی وعدہ کرنا ہے،  
 اور پورا اسلئے نہیں ہوتا کہ اس وعدہ کے بعد کوئی ایسا اصریہ ہو جائے  
 ہے جس سے خدا شے تعالیٰ کی رائے بدپوچی ہے۔ ۵۵ ناظرین حیران  
 ہونے کے شیعہ قرآن پر طرح مدد اور موکتے میں سو عاشقہ زبرد کو  
 پڑھ کر قرآن کی ہیران ہو گئے ہو سکتی ہے۔ نیز وہ مولوی احمد علی صاحب شیعی  
 اور ترسی کے معنای میں پڑھ کر نسل کر سکتے ہیں کہ وہ کم طرح قرآن شریعت

خدا کے فضل کو لازمی سمجھتے ہیں۔  
مثال چھتما:- شیعہ کہتے ہیں کہ بقول حضرت علی  
زنابھی ایک قسم کا مستعہ ہے۔

جواب:- خنفی کہتے ہیں ہر دو حرام و برمہ دو عفت  
مثال پنجم:- شیعہ کہتے ہیں کہ اللہ جس ہنر کو جا ہیں  
حلال بنائیں یا حرام تھیرائیں اُن کا اختیار ہے۔

جواب:- حنفیوں کا عقیدہ ہے کہ خدا در رسول کے  
سو اکی کو یہ اختیار حاصل نہیں۔

مثال سشم:- شیعہ کا مذہب ہے کہ باریک  
کپڑا پرست کر دینا اس کے ساتھ اگر صحبت کرس تو  
گناہ نہیں ہے۔

جواب:- حنفیہ اس ناگفتگی سے خدا کی پناہ مانگتی ہیں۔  
(سبحانکھ مدعا بھتان عظیم)

مثال هفتم:- شراللط ناز جہنم کیلئے جستر حشیعوں  
کا عقیدہ ہے اُسی طرح پر اخاف کا وظیرو ہے۔

جواب:- اسکا جواب بھی بشرح صدر ہے۔  
مثال هشتم:- شراللط ناز جہنم کیلئے جستر حشیعوں  
کا عقیدہ ہے اُسی طرح پر اخاف کا وظیرو ہے۔

جواب:- شراللط میں اختلاف ہے۔ بلکہ ہمارا  
وظیرو خود اس امر کا شاہد ہے کہ ہم کتابی شراللط اور قومہ  
کے پابند نہیں جمیع کو فرض یقین کرتے ہوئے  
ادا کر رہے ہیں۔ بخلاف شیعہ کے کوہ امامت کیلئے  
عصمت کو ضروری چال کرتے ہیں۔ پس ہمارا اور  
اُن کا اعتقاد ایک نہیں۔

مثال نهم:- مذہب شیعہ میں بہت وضو ترتیب  
و صنو اطینان فرض دا جب نہیں۔ اسی طرح اہناف  
نیت ترتیب و طائیت گو ضروری و فرض نہیں جانتی۔

جواب:- میں کہتا ہوں کہ وضو بذات خود کوئی  
عبادت نہیں بلکہ واسطے حصول ثواب جس سی مراد نہیں  
ہے۔ یہ بھی بخمل دیگر شراللط کے ایک شرط ہے جیسے مکان  
کی پاکی اور کپڑوں گی پاکی وغیرہ، حالانکہ اگر نماز مقصود نہیں  
تو یہ سب عبیث جیسا کہ سعدی نے فرمایا ہے۔

تھے وضو اگر وہ عالم طور پر خالص کے تابع ہے لیکن نیت سے بذات بھی  
عبادت پڑھیں تکہ یہ کوئی بدلت اعفایں نہ ہو گا۔  
تھے یا نیت عبادت کی نہ ہو۔ (میر سیاںکوئی)

کو بخوبی حکرا پنے جذبات پر قابو پانا بڑی جانوی  
اور دوراندیشی ہے۔ استقامہ یک نظام کو بجاونا  
عقلمندی و بہادری نہیں۔ دا اللہ العادی۔  
بہر حال غالباً حب ممحون جس  
ذیل ہے۔ بعض جگہ بہت لقیل الفاظ کا  
دشے گئے ہیں۔

### (میر سیاںکوئی ۱)

اخبار الحدیث ۱۴- ۱۹۶۷ء پریز عنوان  
چند تفیلات شیعہ مولوی فرمودھ صاحب نے دش  
مثالیں درج کر کے اپنے زخم میں شیعہ اور حنفیوں کو  
الپس میں خوب مشاہدہ دی ہے۔ میں بھی شیعہ ایک  
حنفی ہونے کے ان کے جوابات اپنے اوپر واجب  
صحبنا ہوا عارض ہوں کہ اس کی اشاعت میں دریغ  
اوسمیت سے کام نہ لیں۔ تاکہ خدا خواستہ آپ  
مورد الزام نہ تھیں۔ مضمون نگار کے افسوسی  
فترے یہ ہیں۔

یہ ہیں عشرہ کامل دلائل مشاہدہ و مطابقت  
کی جو شیعہ و اخاف کے دستور العمل ہیں۔ ناظرین ملاحظ  
کریں۔

میں بھی کہتا ہوں کہ ناظرین جوابات ملاحظ  
فرمائیں۔

مثال اول:- شیعوں کا خیال ہے کہ استقرار بریت  
درستالت حضرت علی کرم اللہ وجہ کی بدولت ہوئی۔ اسی  
طرح سے اخاف کا خیال ہے کہ امام ابوحنیفہ نبوت  
نودین اسلام ہرگز نہ پھیلتا۔ اور نہ اس قدر آسان  
ہوتا۔

جواب:- اخاف کا عقیدہ ہرگز نہیں۔

مثال دوم:- شیعہ میں غلفاء راشدین گوئی  
مانند اور اُن پر تبرہ بسخت ہے۔

جواب:- یہ بھی ممیالوی کا بہتان ہے۔

مثال سوم:- شیعوں کا مذہب ہے کہ جو شخص شیعہ  
مذہب میں داخل ہو وہ قطعاً جنتی ہے۔

جواب:- خنفی ایمان و عمل صالح کے باوجود بھی  
لے خالص اصحاب کی مراد یہ ہے کہ اس امر میں شیعوں اور  
حنفیوں میں مشاہدہ قرار دینا بہتان ہے۔ (میر سیاںکوئی)

# سفر حجاز کا مکتوب

نمبر ۳

شاد الشد بود و رد زبانم

## قرآن میں قرطینہ کی تکلیف

کے بحیثیت ڈاکٹری اس قرنطینہ کا کچھ فائدہ بھی ہے ڈاکٹر نذکور نے ہاف صاف لفظوں میں جواب دیا کہ ایک رسم چلی آتی ہے۔ میں نے کہا حب ۵

ہماری جان گئی آپ کی ادا نصیری

### ایک اور ستم طریقی | قرآن (کامران) میں قرنطینہ

کی بارگیں ترکی زمانہ سے کافی بلکہ کافی سے بھی زیادہ ہیں، مگر با وجود مکانات کافی ہونے کے ستم طریقی ملاحظہ ہو کہ کسی شخص کو خواہ کسی درجہ کا اور کسی جنیت کا ہو چار پائی گرامہ پر بھی نہ دیکھائیں۔

ہم نے چار فروشوں سے دریافت کیا انہوں نے کہا چار پائیاں ہمارے پاس سیکڑوں میں مگر ڈاکٹر کیف سے سخت منع ہے کہ چار پائی گرامی کسی کو نہ دیجائے۔ ہم اگر دیں پہاڑ تو گرایہ کافاً ہے لیکن حکومت کی طرف سے بندش ہے۔ کیا یہ بھی حفظان صحت کا کوئی قانون ہے؟ یا مرض بنانے کا دستور؟

### ایک اور لظاہرہ | غسلخانہ میں داخل ہونے وقت

کھڑا کیا گیا اور سب کی بخشیں دیکھی گئیں۔ ودرسے روز صح کا کھانا پکانے کی فکر کرنے لگے تو آوازِ آنی شروع ہو گئیں "خنا رنگار" (قطار قطار کر) یہاں تک کہ ساہیوں نے ڈر ادمی کا سب کو قطار میں کھڑا کر دیا۔ یہ کہکش کہ داکٹر آکر تمہارا شمار کریں گا۔ اس گزار نے حاجیوں کو وہ تکلیف دی کہ غل خانہ کی تکلیف

بھی بھول گئے۔ صح سویرے سے کھڑے ہیں تو مج بلند ہو گیا حاجیوں پر دھوپ آگئی مگر ڈاکٹر صاحب نہ آئے۔ آخر اگر کام کیا کیا ایک۔ دو۔ تین۔ چار۔ دغیر۔ کیا یہ دھیان سلوک ایسی گورنمنٹ کے زمانہ میں موزوں ہے جو دوسری نام قوموں کو غیر

ہبزب جانتی ہے۔ اس مصیبت میں حاجیوں کو نہ کھانا پکانے دیا نہ اشتہ تیار کرنے کی اجازت ہوئی۔

اسکے بعد خیریت سے جہاز کے صاحب بہادران آئے انہوں نے ملکت یعنی شروع کئے نہ سنگل بلکہ اپی بھی لئے گئے جو جہاز میں واپس کرنے مشکل ہوئے اگر حاجی کلرک مدد نہ کرتے تو واپسی ملکت واپس ہونے میں بڑی مشکل پڑتی۔

حالات نکہ مکرمہ | ہمارے پہنچنے سے پہلے ہی جہاز

ایک جگہ نگہ کر دئے جاتے ہیں اور ایک عمومی سہیں اپنی طرف سے دیکھ حکم دیا جاتا ہے کہ غسلخانہ میں چلو۔ واللہ یہ نظارہ ساری عمر نہ بھولیکا کہ کطر حمر مفتر سے مفتر علماء اور شرفا د معمولی لوگوں کے ساتھ ایک جگہ نگہ ہوتے اور نہانے پر مجبور کئے جاتے تھے۔

غسلخانہ کیا ہے؟ یہ کہ چھت میں فوارے لگے ہیں جنہیں سے سمندر کا پانی نیچے گرتا ہے اور حاجی لوگ اُسی سمندری پانی سے نہاتے ہیں جس سے وہ بہنی سے چلکر نہاتے آئے ہیں۔ ادھر نہایا اور حردوس سے دروازے سے باہر نکالے گئے۔ وہ بھی کس شان سے؟ اس طرح کہ بدن اور تہبند گیلا ہے۔ سو کھا کپڑا نہ اپنے پاس ہے نہ سرکاری عمال دیتے ہیں۔ اسی حالات میں جناب حاجی صاجان کھڑے ہیں۔ بترہ تو بندھا بندھا یا۔ اُسکے ساتھ بدن کے سب کپڑے بھی بھار کی بھی میں دئے جاتے ہیں۔ اس بترے اور ان کپڑوں کی انتظاری میں بیچارے حاجی لوگ کھڑے ہیں۔ بدن اور تہبند سے پانی ٹیک رہا ہے۔ بیٹھنے کی جگہ نہیں پوچھنے کو کپڑا نہیں۔ عرصہ کے بعد بترہ اور کپڑے ملے تو کس حال میں؟ پیسے دھوپی کی بھٹی سے نکلے ہوئے گرم گرم قدر سے پانی سے تر۔ اب جو ان کپڑوں کو کھولتے ہیں تو ان کے ٹھنڈا کرنے کو کافی دقت چاہئے۔

**لطیفہ یا ظالم** | قرنطینہ میں غسل کرتے وقت مرقومہ تکلیفوں کے علاوہ سب سے بڑی تکلیف ایک یہ ہے کہ حکم ہوتا ہے کہ نقدی اپنے ما تھیں رکھو۔ میں نے افر مقیم سے کہا ہم چار آدی ہیں۔ دو صدوری سامان اور نقدی کے پاس رہتے ہیں۔ دو نہایتیں۔ بولا ایسا نہیں ہو سکتا۔ آپ سامان کا فکر نہ کریں اور نقدی اپنے پاس رکھیں۔

ناظرین غور کریں کہ جس کے ما تھیں نقدی ہو گی وہ نہایتیکا کیا اور نقدی از قسم نوٹ کو چاہیکا کیا جو نہ کتنی غفلت اور عمال کا کتنا ظلم ہے۔

**غسل کا فائدہ** | میں نے غور کیا کہ اس غسل کا ماری صحت پر کپا اثر بے اصلت میں نے ڈاکٹر سے سوال کیا کہ ہماری اس تکلیف کا خیال نہ کریں مگر فرمائیں د منیع۔ عالم۔ مشارع۔ صوفی۔ نہیں سب شامل ہیں۔

گورنمنٹ کے انتظام ہر سیاہ دارغ قابل توجہ مہربان آسمی اور گورنمنٹ ہند سے فنا میں آہ میں فریاد میں شیون میں نہیں ساذھا حال دل طاقت الگ ہوئے والی میں ہمارا جہاز ارمنستان ۸ منی کو ۱۲ بجے کامران پہنچا۔ پہاڑ پر جو حالت پے چارے عزیب مکران بلکہ بے زبان حاجیوں کی دیکھنے میں الی زیان اُسکے بیان سے اور قلم اُسکے لکھنے سے قاصر ہے۔ میں جانتا ہوں کہ گورنمنٹ کے انگریز اعلیٰ افسرا کو دیکھیں تو ایک منٹ کے لئے بھی اس سیاہ دارغ کو اپنی حکومت کے چہرہ پر رکھنا پسند نہ کریں۔ جہاں زگبرے پانی میں کھڑا کیا گیا۔

(قرآن سے) دو کشتیاں اُنیں تاکہ حاجاج کو قرنطینہ میں پہنچائیں۔ چونکہ قرآن (کامران) میں پورا دن رہنے کا اعلان تھا۔ اور دہاں پکا کھانا ملنے کا بھی کوئی استظام نہ تھا۔ اس لئے بیچارے حاجی نہ صرف آپ تن تہما اُترے بلکہ اپنے کھانے پینے کا سامان مع

بسترہ اور برتوں کے ان کو اتنا ناپڑا۔ پہلے سیرہ میں کے ذریعہ کشتی پر اُترے۔ اس اُترنے کا نظارہ عجیب و خشنہ حرکت دکھارا تھا۔ بیچارے بوڑتے بوڑھے مرد اور کمزور عورتیں مع اپنی خرد سال بچوں کے سامان سر پر اٹھائے ہوئے مع سامان خود دلوں کے جاہی ہیں۔ خدا خدا کر کر کشتی کا رہ پر ہیچی تو اُس میں سے اُترنے کی تکلیف الامان۔

دہان چونکہ کوئی قلی نہیں اور جہاں پہنچا ہے وہ جگہ بھی دور ہے۔ بے چارے بیکس حاجی مرداد دعویٰ میں جلتے اپنے ناکردار گناہوں کا بوجہ اُنمکار دھوپ میں جارتے ہیں۔ بہت دیر بعد غسلخانہ میں پہنچے۔ غسلخانہ کیا ہے پورا سڑا خانہ ہے۔ سب لوگوں کو جنہیں شریف د منیع۔ عالم۔ مشارع۔ صوفی۔ نہیں سب شامل ہیں۔

ناوش میں بھیج دیتے ہیں۔ جہاں ان کو ہمیلے بورڈ سیمیٹ تو لا جاتا ہے۔ پھر اچھی بُری قسموں میں تقسیم کیا جاتا ہے۔ اس کے بعد بورڈ کے دز کر کے اور بُریوں میں بند کر کے پہہ کر دیا جاتا ہے۔ اس تمام انتظام کو خوش اسلوب سے سرا نجام دینے کے لئے کافی محنت اور احتیاط برتنی پڑتی ہے۔ اور اس کا تمام بار این فرمولا جیکل ڈیپارٹمنٹ اور اس کے عملہ پر پڑتا ہے۔

کردشے تھے تاکہ ٹویں کے بالائے والوں کو ماہی سی کا سامنا ہو اور اسکا بُر اثر شیم کی صفت پر زبردست ٹویں کی قسم اول کی قیمت ۱۴۰ روپیہ فی من۔ قسم دوم ۱۶۰ روپیہ فی من اور قسم سوم ۱۷۰ روپیہ فی من تھی۔

یہ صفت بہت فائدہ بخش ہے اور اس پر بہت سوا روپیہ انگریزی سے گیہوں ۹ روپیہ اڑھائی سیر۔ غرض زراعت کی طرف سے ماہ ستمبر میں فرانس اور اٹلی سے منتلاجہ جاتے ہیں اور پھر انہیں پچھے جیتنے تک ہماری علاقوں میں لکھر جیکل ڈیپارٹمنٹ اور اس کے عملہ پر پڑتا ہے۔

اور بُر اسین میں بارش بُری کثرت سے ہوئی تھی۔ یہاں کا افیار ام القراء لکھا ہے کہ اس بارش سے کھانے کی چیزوں بہت ارزش ہو گئی ہیں۔ وادیاں پانی سے بھر گئی ہیں۔ گوشت بکری کا ایک اُد (انگریزی ایک سیر جو چھٹانک) دس آنسے سے۔ اور بُری ایک اُد (۱۸۰ روپیہ سوار روپیہ انگریزی سے گیہوں ۹ روپیہ اڑھائی سیر۔ غرض زراعتی ملک کی نسبت جو عرب بیسے غیر زراعتی ملک میں گرانی کا خطرہ تھا وہ نہیں۔ الحمد للہ۔

ز ابوالوزاد شاد اللہ

گور داسپور میں

## صنعتِ رَحْمَمَ کی ناؤش

### احمد اللہ بوڑے کعبہ رفت

خواصت ۲۹ ذی القعده ۱۳۷۲ء کو حباب مولانا شيخنا احمد اللہ صاحب مدرس اعلیٰ ہے۔ کم از کم تین لاکھ چھاس شہتوں

درس دار الحدیث رحمانیہ دہلی بزرگیت خانہ کعبہ الشریف لی گئے۔ اللہ تعالیٰ مولانا محمد روح کو خیرت کے درختوں کی کاشت اس غرض سے متزل مقصود تک پہنچا ہے اور بصحت و عافیت واپس لاتے۔ اور آپ کے دیوار مبارک سے کیجاں ہے۔ اور بہت سے ذخیرے ہیں محفوظ و سرو فرماۓ۔ آئین۔ روانگی کے وقت صدر اشیش دہلی برعام جبلہ ہوا جس اُن کے علاوہ بھی۔ اس سال چند یہ مولانا موصوف کے عذبات و فیوضات کا شکریہ ادا کیا گیا۔ اور عاجز نے مدد بہ ذیل اندسے مختلف اضلاع میں پروردش کے لئے تقسیم کئے گئے تھے۔ ان کی مقدار سترہ سو اونس تھی۔

کچھ انڈے آٹھ مختلف اضلاع کے ۲۰ سے زراعتی سکولوں میں بغرض مشاہدہ اور تعلیم بھیج گئے تھے۔

ایک اونس انڈوں میں سے جو کیڑے پیدا ہوتے ہیں۔ اُن کی پروردش کے لئے بیس یا پھیس پورے قد کے شہتوں کے درختوں کی ضرورت ہوتی ہے۔ اور ایک اونس انڈوں سے او سٹاچہ سیر ٹویں کی پیداوار ہوتی ہے۔ زیادہ سے زیادہ اس وقت تک ۲۵ سیر

۲۹۔ اور ۳۰ مئی ۱۹۷۲ء کو گور داسپور میں رشیم کی ٹویں کی ناؤش ستر آر۔ ایل چوپڑا لوگوں ایشی ملوہجت کے زیر اہتمام منعقد ہوئی۔ یہ ناؤش ہر سال منعقد ہوتی ہے اور صوبے کی صنعت رشیم کیلئے نہایت اہم ہے۔ رشیم کی ٹویں کی کل مقدار جو ناؤش کیلئے موصول ہوئی ۱۵۰ اُن سال میں مقدار جو ناؤش کیلئے موصول ہوئی۔ ایشی ملوہجت کے زیر اہتمام منعقد ہوئی۔ یہ اشارہ کو اسی جمیع عام میں پیش کیا۔

حمدت اللہ حمد اللہ اکبر ایسا خصوص ماسیدی المولی المعلی

مُجَدِّدُ عَدْوَهُ قَوْمَكَبِيرٌ

لُورِيْمُ الْعَلَىْنِ حَمْمُودُ الْمُحَاسِنِ

جَلِيلُ الْقَدْلِيْلِ ذَوْفَاهِمْ جَمِيلِ

رَحِيمِ الْعَصْرِ مَفْقُودُ الدَّشِيلِ

قَوْيِ جَيْدِ عَالَمَدِيْكِي

بَنْجَابِ مِنْ اَنَّ اَدِيْوَلِ کِتَابِ رشیم کے کھروں کو

پانچہ میں ایکہزار بے اور اُن میں سے اکثر ناؤش

میں حصہ لیا۔ باقیہانہ نے صرف اپنام بھیج دیا تھا اس ناؤش کے سلسلہ میں بہتری کو بلغہ پانچو

روپے کی بیانات کے نتائج اُن لوگوں میں قائم

کئے گئے جیکی تویاں اعلاء قسم کی تھیں۔ درس

ان ٹویں کو گوہنست کی طرف سے سو جان پور کی رشیم کا دھا

بننے کی نیکتری کیلئے تیس ہزار روپے میں خرید لیا گیا۔ یہ رقم اسی

وقت ادا کر دی گئی۔ سال بھاٹے گذشتہ میں ٹویں کو عوام کی اس

فرودخت کا انتظام کیا گیا تھا۔ مگر وہ تسلی بخش نہ ثابت ہوا کیونکہ اس طریق پر فردخت غیر مستقل اور غیر یقینی رہتی تھی۔ اس سال

گورنمنٹ نے تیس ہزار روپے ٹویں کی خرید کے لئے مخصوص

پیدا ہوتی ہیں۔  
(از محکمہ اطلاعات پنجاب)

ماہ فروری میں رکھر کاں پروردش کنندگان میں تقسیم کرایا

جاتا ہے جنہوں نے اپنے نام ناؤش کے موقع پر درج

رجسٹر کرائے ہوں۔ پروردش کنندے پھر رشیم کے کھروں

کو پانٹے ہیں۔ اور جب فصل تیار ہو جاتی ہے تو ٹویں کو

لے آئیں ۲۵ کسی کی مدح میں اطراط منع ہے۔ (میر سیالکوٹ)

**خط و کتابت**  
گرتے وقت نمبر خریداری ضرور لکھا کریں  
(میجر)

## ہماری صحیح اہل حدیث

(اگذشتہ سے پوستہ)

### عصر صحابہ میں کتابت احادیث اور پرسکے

بیان میں یہ جو کہا گیا ہے کہ صحابہ کسی تحریری بیان کے محتاج نہیں تھے۔ اس سے یہ مراد ہے کہ کوئی کتابی نہیں جس میں احادیث بخوبی جمع کی گئی ہوں اور وہ دو کوئی کو بھی تعلیم کیا جائے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام کے وقت میں ضروری نہیں تھا درجنہ اپنے اپنے طور پر حفظ سننے کے علاوہ مکتبی صورت میں بھی احادیث کو نگاہ رکھنا کچھ نہ کچھ عصر صحابہ بلکہ عہد رسالت میں بھی تھا۔ عبد الرسلت کا حال آپ حضرت علیؓ حضرت عبد اللہ بن عمر و حضرت غالب بن عدّاء وغیرہم کی تحریروں اور صلح نامہ عہدیتیہ اور دعوت و تبلیغ کے فتوحات سے معلوم کر کے اب عصر صحابہ کا حال ذیل کے بیان سے سمجھ لیجئے۔ صحابہ میں سب سے زیادہ روایت چند شخصوں کی ہے۔ جن کو محدثین مکثوٰن صحابہ کہتے ہیں۔ ان کے اسماء گرامی یہ ہیں۔ عائشہ صدیقہؓ۔ عبد اللہ بن عمرؓ۔ عبد اللہ بن عباسؓ۔ انس بن مالکؓ۔ جابر بن عبد اللہؓ۔ اور ابو ہریرہؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین۔ ان سب نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد محبی زندگی پائی۔ اور رد ایت کا زیادہ موقع پایا۔ میزان سب سے زیادہ روایت حضرت ابو ہریرہؓ کی ہے۔ کہ ان کو اس امر میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے خصوصیت سے فیض حاصل ہوا۔ جیسے کہ آپ نے حضرت عبد اللہ بن عباسؓ کے لئے فقاہت کی دعا کی تھی۔ چنانچہ صحیح بخاری میں انتہی میرۃ قال انکم تقولون ان اباہمیرۃ یکثر الحدیث عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و تقولون صابال المهاجمین والانصار

لئے صحیح بخاری میں حضرت عبد اللہ بن عباس سے مردی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اپنے دینے مبارک، سے لگا کر کہا اللہم علمہ الکتاب۔ خداوندا! اسکو قرآن کا علم دے۔ (صحیح بخاری کتاب اللہ ۱۷۳ ص)

بھرا ہوا واقعہ پیش آتا ہے جس میں اسے کوشش دسی کی سخت حاجت پڑتی ہے تو وہ اپنی ساق پنڈلی، کھول دیتا ہے۔ پس شدت کے مقام میں کشف عن اساق کا اطلاق کرنا استعارہ تمثیلیہ ہے۔

صاحب کشاف کہتے ہیں کہ کشف ساق ایک مثال ہے جو مقام شدت میں بیان کیجا تی ہے۔

جبیا کہ بخیل کے حال کو عدم تیری انفاق میں اس شخص کے حال سے تشبیہہ دیکر جس کا با تھگروں میں بندھا ہوا ہو۔ یہ "مغلولة" بولتے ہیں۔

زمختری کہتے ہیں کہ کشف عن اساق اور "ابدا عن الخرام" ایک مثال ہے جو شدت امر ادھم عوبت خطب میں بیان کیجا تی ہے۔ پس اس تقدیر پر یوم یکشاف عن ساق کے یہ معنے ہو گئے کہ قیامت کے دن بلا کے خوفناک امور اور غصب کی شدت پیش آئیں گے۔

(اعظم التفاسیر حصنیت وہم ص ۲۷۷)

پادری ٹامن ہاول بشیر کے اعتراض کے جواب کے بعد معلوم ہوا کہ با میبلی میں کثیر مقامات پر ذات برحق کے لئے ایسے الفاظ استعمال کئے گئے ہیں جو ہم انسانوں کے اعضا کے لئے بولتے جاتے ہیں۔ پونکہ خدا شے تھا اے جسم ادھم بیانیا سے پاک ہے اس لئے وہ سب مجازات اور استعارات کہے جاتے ہیں۔ اسی طرح قرآن شریعت کی آیات کو سمجھو۔

(حبیب اللہ کلرک نہرا مرستہ)

**ہاشمی زور مع ہاشمی گوہر**  
(مصنفہ مولوی اشرف علی حمد تھاذبی)

عورتوں اور رُؤسکیوں کیلئے خاص تھفہ۔ مصنف موصوف نے گھر بیوی زبان میں ہر سند کو لمبایت فویں کے ساتھ داضع کر دیا ہے۔ ہر سلان ہورت کپٹے دافقی ہاشمی زیور ہے دن زانہ ضروریات کی تمام باتیں قریب قریب ایسیں درج ہیں۔ قیمت احصوں کی مرفع عما، محسوب ملاودہ۔

(یہجاہ اہل حدیث امرتسر)

## شلاق

فی تفسیر اپہ

### یوم یکشاف عن ساق

پادری ٹامن ہاول صاحب بشیر اپہ رسالہ تقویت الایمان (مطبوعہ ۱۹۷۸ء) لولکشور پریں لاہور) کے صفحہ ۸ و ۹ پر لکھتے ہیں۔

"سورہ القلم ۲ رکوع ۳۸۔ یوم یکشاف عن ساق یہ دعوں ایسے السجود فلا یستطیعون۔ جمدن کہ کھولا عادو یگا پنڈلی سے اور بلاسے جائیگے طرف سجدہ کے۔ پس ذکر کیجئے۔ اور جب خدا کی پنڈلی کھولی جائیگی تب مومن خدا کو سجدہ کریں گے لیکن کافرو منافق اُسے سجدہ نہ کریں گے یہ پنڈل والا خدا ضرور جسم ہی ہوگا۔"

**اقول** :۔ سورہ القلم پارہ ۲۹ کے رکوع ۴ میں اللہ تعالیٰ لے فرماتے ہیں۔

یوم یکشاف عن ساق دیں یعنی ایسے السجود فلا یستطیعون۔ (ترجمہ)

جمدن کہ کھولا جادیگا پنڈلی سے اور بلاسے جادیں گے طرف سجدے کے پس ذکر کیجئے۔

**تفیر** ۱۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے جب کسی شحف نے یوم یکشاف عن ساق کے معنے دریافت کئے تو فرمایا جب قرآن مجید میں کسی لفظ کے معنے تم سے مخفی ہوں تو اس کو شرعاً عرب سب سی کلام میں شمول۔ کیونکہ وہ دیوان عرب ہے۔ کیا تم نے زراء کا قول نہیں سنا کہ سے سن لانا قولدک خرب الاعناق

وقامت الحرب بنا علی ساق ای علی شدہ۔۔۔ پھر فرمایا کہ وہ سختی اور شدت کا دن ہو گا۔

عرب میں کشف ساق کا اُس وقت میں اطلاق کیا جاتا ہے جب کوئی دہشت ناک اور خوفناک امر پیش آتا ہے۔ ابن قتیبیہ کہتے ہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ جب کسی کو ایسی شدید مہم اور خوف کا

وسلم لقد ظننت یا باهیرۃ ان ہے  
یسٹلئی عن هذ الحدیث احمد ادول  
منک لمار ایت من حصلی علی الحدیث  
(صحیح بخاری)

"یعنی حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ  
یہ میں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ ﷺ (صلی اللہ علیہ وسلم) قیامت کے دن آپ کی شفاعت  
کی سعادت سب سے زیادہ کس کو حاصل ہوگی  
تو آپ نے فرمایا اے ابو ہریرہ! مجھے ضرور  
خیال تھا کہ یہ بات مجھے تجھے میسر کوئی  
شخص نہیں پوچھیگا۔ اس وجہ سے کہ میں نے  
تیرا شوق حدیث کی نسبت (بہت ہی اپاہی)  
سابقاً حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کے ذکر میں  
گذر چکا ہے کہ حضرت ابو ہریرہؓ احادیث نبویہ  
کو زبانی یاد رکھا کرتے تھے۔ اور لکھا نہ کرتے تھے  
یہ اُن کی ابتدائی حالت اور عبید رسالت کی  
کیفیت ہے۔ ورنہ عبید رسالت کے بعد  
اُنہوں نے بھی اپنی روایات لکھ رکھی تھیں۔  
چنانچہ خاتمة الحفاظ نے فتح الباری میں حسن  
بن عمر و بن امیہ سے نقل کیا ہے کہ حضرت  
ابو ہریرہؓ ان کو اپنے گھر لے گئے۔ اور انحضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث کے نوشتہ  
دھانے اور کہنے لگے (دیکھو) یہ (رب کچھ)  
میرے پاس لکھا ہوا (موجود) ہے جنہیں  
اس سے معلوم ہو سکتا ہے کہ بعض صحاہ  
نے اپنے زمانہ میں احادیث نبویہ کو لکھا تھا اگرچہ  
کوئی تعلیمی نصیاب تیار نہ ہو سکا تھا۔ لکل  
اجل کتاب۔ (ہاتھی باقی)

لہ فتح الباری جزء اول مطبوعہ دہلی کتاب العلماں  
باب کتابت العلم زیر حدیث حضرت ابی ہریرہؓ مذکور  
115

## حیات طیبہ

حضرت مولانا اسماعیل شبیہ دہلوی کی مفصل  
سوائخری قیمت تھے، (میجر احمدیت امرت)

جو کچھ میں کہونگا۔ پس میں نے وہ بآ درج مجھ پر  
تحمی بچادی جتنے کہ جب رسول اللہ صلیم نے  
اپنی بات ختم کر لی تو میں نے اُسے لکھا کر کے  
اپنے سینہ سے لگایا۔ پس مجھے رسول اللہ  
صلیم کی وہ بات کچھ بھی نہ بھولی۔"

حضرت ابو ہریرہؓ نے اپنے کثیر الحدیث اور  
احفظ ہونے کی یہ دو بات بیان کی ہیں۔

اول یہ کہ دیگر اصحاب اہل دعیاں اور کتب  
و سجارت داسے تھے۔ وہ ہر وقت خدمتِ  
نبوی میں نہیں رہ سکتے تھے۔ اس کے بخلاف  
میں اصحاب صفت کے مالکین میں سے تھا۔ (جو  
اہل دعیاں۔ گھرگھاث نہ رکھنے کی وجہ سے  
انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اجازت سے  
لھن سچد ہی میں رہتے تھے۔ اور ان کو کتب  
و سجارت کی بھی ضرورت نہ تھی۔ بلکہ لوگوں کی  
گھرداری سے ان کو کھانا آجاتا تھا) پس میں اکثر

ادقات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی  
خدمت ہی میں رہتا تھا۔ اور مجھے آپ سے  
احادیث سننے کا زیادہ موقع ملتا تھا۔

دوم یہ کہ دیگر لوگ کام کا ج اور اہل  
دعیاں کے مشاغل میں ہونے کی وجہ سے کوئی  
بات بھول جائیں تو بھول جائیں۔ میرا کام  
تو صرف علم سیکھنا اور اُسے یاد کرنا تھا۔  
اور بس۔

سوم یہ کہ مجھے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
سے حفظ احادیث میں ایسا فیض حاصل  
ہوا کہ جو سیکھا دینہ پر نقش ہو گیا۔ اور  
پھر بھولا نہیں۔

صحیح بخاری سے یہ بھی ثابت ہے کہ  
حضرت ابو ہریرہؓ کو احادیث نبویہ کا جو شوق  
تھا اس کا انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی علم  
تھا۔ چنانچہ اپنی سے روایت ہے کہ۔

عن ابی ہریرۃ انه قال يارسول الله  
من اسعد الناس بشفاعتک يوم  
القيمة قال رسول الله صلی اللہ علیہ

لا يجد ثون عن رسول الله بمثل حدیث ابی ہریرۃ  
وان اخوی من المهاجرين كان يشغلهم الصدق  
بالسوق دكنت الزم رسول الله صلی اللہ  
علیہ وسلم علی ملأ بطنی فاشهد اذا  
غابدا واحفظ اذا لسوا و كان يشغل  
اخوی من الانصار عمل اموالهم دكنت  
امرا مسلکینا من مساکین اعی حین  
ینسون وقد قال رسول الله صلی اللہ  
علیہ وسلم في حدیث ایضاً محدثه انه لن  
یبسط احد تو به حتى اقضی مقالتی هذہ  
ثمری جمع الیہ توبہ الا دعی صراحتاً قول  
فبسطت نمرة على حتى اذ اقضی رسول  
الله صلی اللہ علیہ وسلم مقالتی جمعتها  
الى صدری فما نسیت من مقالة رسول  
الله تلذی من شیئی (صحیح بخاری شروع کتاب  
البیویع حدیث اول)

"یعنی حضرت ابو ہریرہؓ نے کہا کہ تم توگ کہتے ہو کہ ابو  
ہریرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بہت سی  
احادیث روایت کرتا ہے۔ اور تم یہ بھی کہتے ہو کہ  
جب اجریں والفارکا کیا حال ہے کہ وہ رسول اللہ  
صلیم سے ابو ہریرہؓ کی طرح (کثرت سے) احادیث  
روایت نہیں کرتے (رسویں کا جواب یہ ہے کہ)  
میرے جاگرین بجا یوں کو بازاروں میں سودے  
سلف کا شغل تھا اور میں شکم میری پرانے حضرت

صلیم کی خدمت میں حاضر رہتا تھا۔ پس میں میں  
اُس وقت بھی حاضر ہوتا تھا جب وہ غیر حاضر  
ہوتے تھے۔ اور (منابو) یاد رکھتا تھا جب  
وہ بھول جاتے تھے۔ اور میرے الفارکا جاہیو  
کو اپنے ماں کے کام کا ج کا شغل تھا اور میں  
اصحاب صفت کے مالکین میں سے ایک مسلم شخص  
تھا۔ پس (منابو) یاد رکھتا تھا جب وہ بھول  
جاتے تھے۔ اور ایک دن رسول اللہ صلیم نے  
سلیل گفتگو میں فرمایا کہ ایسا کوئی نہ پوچھا کہ میرے  
بات کرنے تک اپنا کپڑا پھیلادے پھر اس کو  
الٹھاکر کے اپنے ساتھ لگایو۔ مگر یاد رکھتا

# کتاب سیر الصحا به

## اور کتب احادیث

نمبر

۱۲۔ مارچ ۱۹۷۳ء کے پڑپہ الحدیث میں "سیر الصحا به" اور اسکے مصنف سے ناطرین الحدیث کو تعارف کر لے گا ہوں۔ اب بعض اجات کا اصرار ہے کہ جو کچھ لکھا جانا ہے وہ تھوڑا تھوڑا اخبار الحدیث میں شائع ہوتا جائے تو اچھا ہے۔ لہذا بہل قسط ارسال ہے۔

**مصنف سیر کی ہلی جرح اول مصنف**  
نے اصلح ۶۹ تا ۶۹ دھنلایا ہے کہ صحابہ کرام صفا و مکہ علیہم السلام بھی جب کوئی حدیث خلاف قرآن سنتہ تو اسکو رد کر دیتے اور اس پر جرح کرتے تھے۔ صحابہ کی ہر حدیث کیا اور کیسی ہوتی تھیں۔ اور مصنف نے اُسے کہا تک صحیح سمجھا ہے اس بحث کہ چھوڑ کر پہلے میں آپ ہی کی جزوں کو دکھانا چاہتا ہوں تاک ناظرین کو معلوم ہو جائے کہ مصنف نے کس بحیں میں ہگر نہیں ایجاد ہیت پر حملہ کرنے کی کوشش کی ہے۔

بہر لئے کہ خاہی جامدے پوش

من اندازِ قدرت رامے شناسم

قول اللہ۔ قرآن مجید میں ہے «الذین جادا»  
من بعد هم بقولون دینا الغفران  
دلاخواننا الذین سبقونا بالاعیان  
دلا مجعل فی قلوبنا غلا للذین امنوا  
ربنا انک روف رحیم (رسورہ حشر)

در ترجیح آن رجاء رجاء دانصار کے بعد ہوگ  
آئیں وہ کہیں کہ خداوندا ہم کو معاف کر ارہے  
آن بھائیوں کو بھی جو ہم سے پہلے ایمان کے ساتھ  
گذر لئے اور ہمارے دلوب میں ایمان دالوں  
کے ساتھ کینہ نہ پیدا اگر اے رب ہمارے  
بیشک تو میر بان اور حیم ہے۔

اس آیت کے مقابلہ میں صحیح سلم کی وہ حدیث

پڑھو جسیں امیر معاویہ نے حضرت سعد بن ابی دفاض سے حضرت علی پر لعن نہ کیتے کا سبب دریافت کیا ہے۔ یہ روایت باب فضائل علی میں موجود ہے اور اسکے روایات کو ثقہ ہیں تاہم کمزور ہیں۔ (صہنک)

**اقول دبادلہ التوفیق**۔ فاضل مصنف کی یہ بھی جرح ہے جس میں آیت کریمہ بن ترمذی اور صحیح سلم کا حوالہ لکھ کر چھوڑ دیا ہے۔ معلوم نہیں آپ کو آیت موصوفہ صحیح سلم کی روایت میں کیا معارضت نظر آئی جبکو ظاہر نہیں کیا۔ اور آیت کریمہ کا ترجیح لکھنے میں بھی پالا کی سے کام یا ہے کہ جنگ کو انشا بنادیا ہے سورہ حشر میں آیت موصوفہ سے قبل مال فی کا بیان نہ کرو ہے اس کا حاصل یہ ہے کہ مال فی مال غنیمت کی طرح جایا ہے پر تھیم نہ ہوگا۔ بلکہ بیت المال میں رہیگا اور اس میں اللہ و رسول کا حق ہے اور عباجین و الفار دجلہ مسلمانوں کا بھی حق ہے۔ پھر الفار د جہاں اور اس کے بعد کے مسلمانوں کی صفتیں یہاں کی گئی ہیں۔ عباجین والفار کے بعد کے مسلمانوں کی صفتیں میں سے ایمان میں سبقت کر فیصلہ ہے میں بخشدے اور ہمارے دل میں اُن کی طرف سے کچھ کینہ مت کر۔

**شاید اسی لفظ کی نہ سے مصنف نے آیت در دایت مذکور ہیں میں تواریخ من سمجھا ہے۔ لیکن یہ مصنف کے عدم تدبیر یا تعصب کا نتیجہ ہے در نہ کچھ معارضت نہیں ہے۔ آیت موصوفہ میں صرف یہ مذکور ہے کہ موسنوں کی یہ آزاد ہو گی۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ دعوہ نہیں ہے کہ موسن کو دل میں تی موسن کی طرف سے کسی قسم کا کینہ دل غصہ نہ ہوگا۔ اب صحیح سلم کی روایت کو دیکھئے۔ ادل تواس سے پہلی معلوم ہوتا ہے کہ حضرت علی کرم اللہ وجہ**

لہ موسنوں میں آپ میں تباہت دعادرست کا ہوا نہ اس سے توہین لیکن فاقع میں لان کا بودھ مکن بلکہ واقع ہے اور قلن زیاد جو مخالفت کے دللوں فریق کو موسن کہا ہے چنانچہ فرمایا دان طالفان من للومنین اقتضا۔ اللہ رحمات پتہ لہیں سالکی

او حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ میں کچھ کینہ و بعض تھا۔ بلکہ صرف یہ مذکور ہے کہ امیر معاویہ نے سعد بن ابی دفاض سے حضرت علی پر لعن نہ کرنے کا سبب دریافت کیا۔ یہ بیکو نہ رافضیوں و غارجوں کے فرقے بن چکے تھے اور ہر ایک درج ذمہ دسب و شتم میں غلوکر ہے تھے۔ اسکے جواب میں سعد بن دفاض نے حضرت علی کے فضائل صحیح بیان کئے۔ اور یہی عرض امام سلم کی اس روایت کے بیان کرنے سے ہے۔ صحابہ کرام آپ میں ایک دسرے پر لعن نکرتے تھے۔ اور نہ اس روایت سے ثابت ہے۔ ہاں یہ دوسری بات ہے کہ حضرت علی و امیر معاویہ میں سیاسی رذایاں ہوئیں۔ اور ضرور ہوئیں جس سے کوئی انکار نہیں کر سکتا۔ الا من سفه نفسه۔ اور ان رذایوں کے سبب سے آپ میں کدوڑت کچھ ضرور تھی۔ اسی لئے تو اللہ تعالیٰ نے سورہ اعراف کے پانچوں کو رع میں فرمایا ہے دن زعنما فی صد و رہم من غل۔ یعنی ہم مومنوں کو جنت میں داخل کرنے کے وقت آپ کے کہنے دل غصہ سے دل صاف کر دیں گے۔ اور اس سے بھی زیادہ واضح سورہ العجر کے چوتھے رکوع میں ملاحظہ فرمادیں۔

ان المتقيين في جنهٗ دعيمون ادخلوهما  
بس لم امنين و نزع عناني صد و رهم من غل  
اخوانا علی سمری متقابلين -

یعنی تحقیق یہ بزرگار بہشتیں اور چشمیں میں ہونگے کہا جادیکا آن کو کہ داخل ہو اُس میں ساتھ سلامتی کے امن سے ادنکالہ ایں گے ہم جو کچھ آن کے سینوں میں ہے کہنے سے۔ ہو جائیں گے وہ بھائی بھائی بلند تختوں پر اٹے سانے:

چنانچہ امیر المؤمنین حضرت علی کرم اللہ وجہ بھی اس آیت کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ "میں اور عثمان اور طلحہ اور زبیر (رضی اللہ عنہم)" اس کے مصادق ہیں پس اب تو صحیح سلم کی روایت فرقان کے معارض نہ بصیری۔ فافہم و تبرہ (باقي آئندہ)

(ابوالنعیم عبد الرحیم عفی عنہ۔ محمد یاؤان ڈاگنائز مدنپور (صلی گیا))

# کھلی حسنه

## بخدمت مولانا ابوالجلال صاحب و می

ناظرین کرام ! قبل ازیں کہ میں مولانا کی خدمت میں پچھر چڑھنے کے بعد اپنے اس کا ایک مشہور موضع چریا کوٹ کے باشندوں نہ دار المصنفین اعظم گدھ کے خاص کارپروازوں اور ندوہ العلماء لکھنؤ کے سند یافتہ میں سے ایک مقام اور بہترین شخصیت ہے۔ لذتمنہ مفتان البارک میں آپ سے صلوٰۃ تراویح کے متعلق پچھلے گفتگو سونی تھی جس کا تذکرہ عنقریب میرے خطوط میں آئے والا ہے۔ بغور ملاحظہ کریں۔

**ہملا مکتوب** | مولانا المکرم : السلام علیکم و رحمۃ اللہ و برکاتہ۔ غالباً آپ کو ۸۔ اپریل ۱۹۲۶ء والی و گفتگو جو صلوٰۃ تراویح کے متعلق شب کے وقت شیخ قربان علی صاحب نے میں اعظم گدھ کے دولت خانہ پر ہوئی تھی یاد ہوگی۔ جس میں آپ نے بڑے زور دار الفاظ میں یہہ دعوے کرتے ہوئے فرمایا تھا کہ

"ناز تراویح آنحضرت صلعم اور حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر فاروق اعظم کے ابتدائی عہد تک ۱۰ رکعت ہوتی تھی۔ لیکن حضرت عمر فاروق نے اخیر عمر میں بجاۓ آئندہ رکعت میں آپ کے ابتدائی عہد تک ۲۰ رکعت مقرر کر دی۔ اور میں اس کا ثبوت صحیحین کے علاوہ تمام کتب احادیث سے دست سکتا ہوں" ۔

میں نے جب اسکا ثبوت طلب کیا تو آپ نے فرمایا کہ اسوقت تو میں کہیں جا رہا ہوں اور ۷۔ شوال تک دا پس آؤں گا۔ پھر اس کے بعد آپ سے ملنے کا موقع نہ ملا۔ اور میں دہلی بغرض تحصیل علم چلا آیا۔ لہذا اب یہاں سے آپ کو اطلاع دیتا ہوں اور امید کرتا ہوں کہ جناب دالا اس طویل سمت میں کافی تیاری کے بعد اب مجھے تسلی بخش جواب عنایت فرمائیں گے

یعنی آپ اپنے دعوے کے الفاظ کو مد نظر رکھتے ہوئے صاف طور پر صحیح روایت انہی الفاظ کے مصادق و مضمون کو اس طرح پر دکھلائیں کہ پھر کسی حق جو کوئی قسم

کی رد کر دی گنجائش نہ رہے اور واضح طور پر الفاظ حدیث سے یہ معلوم ہو جائے کہ حضرت عمر بن اخیر عمر میں

بجاۓ ۱۰ رکعت کے ۱۰ رکعت مقرر کر دی۔

اگر اس خط کشیدہ عبارت کے ثبوت میں آپ نے

کسی قسم کی تاویل یا اقوال رجال کو دخل دیا تو میں یہ سمجھنے پر مجبور ہوں گا کہ آپ اپنے دعوے کے اثبات میں قادر ہیں۔

برائے چہربانی فوڑا جواب سے مطلع فرمائیے۔ یا کم از کم اس

کی رسید سے تو فضور آغاہ کیجیا گا۔ در نہ پھر میں ایک رجسٹرڈ خط روایت کر دن گا۔ اور پھر ان خطوط کو بذریعہ اغفار

کے علماء کے پیش نظر کر دن گا۔ لہذا خوب محقق کر کے

عالما نہ رہنگ میں تحریر فرمائیے۔ میں اسکی تحقیق کیلئے

بہت سعد اور آپ کی تحریر دلائل کے مطالعہ کا

مشتاق ہوں۔ فقط السلام۔

نذیر احمد مبارک پوری ۳۰۔ اپریل۔

آس کے جواب کے انتظار ہی انتظار میں انکھیں

پھر انہیں۔ بالآخر یا کوئی سہوکر حسب وحدہ دوسرا خط

رجسٹرڈ روایت کیا۔ دہوہنا۔

**دوسرہ مکتوب** | از نذیر احمد مبارک پوری۔

بخدمت مولانا المکرم ابوالجلال صاحب! السلام علیکم درحمة اللہ۔ قبل ازیں ۳۔ اپریل کو میں نے ایک

ملفوظ خطا آنچنان کی خدمت میں ارسال کیا ہے جیسے

میں نے آپ کی ۸۔ اپریل والی گفتگو متعلقہ صلوٰۃ تراویح

کو پیدا دلتے ہوئے یہ گزارش کی ہے کہ چہربانی فرما کر

اپنے دعوے کے الفاظ کو مد نظر رکھتے ہوئے کسی صحیح

حدیث سے اس کا ثبوت دیں کہ "حضرت عمر بن اخیر عمر

میں بجاۓ ۱۰ رکعت ۱۰ رکعت مقرر کر دی۔" اسے

انہات میں کسی قسم کی تاویل علماء اور اقوال فقہاء کو ہرگز

دخل نہ دیں۔ کیونکہ ۵

ماہ میہ دعا

باب الحجیل ایں فقہاء مذہبی

بلکہ صراحت الفاظ حدیث سے عبارت خط کشیدہ کا مفہوم

ظاہر ہو جائے۔ در نہ آپ یاد رکھیں کہ اسکی خلاف وزیری

کا ایک پڑھ میرے پاس بھی مرحمت فرمائیں۔ یا کم از کم

جہاز پر سوار ہو گر جوں دوڑتے ہیں اصلحوا کے  
بند رگاہ سے لگرتے ہوئے قاتلواں تیغی پر جامنگر  
کرتے ہیں۔ پھر کمال نجیل کے باعث قاتلوا ہی  
قاتلوا نظر آتا ہے۔ تیغی کی جانب ازدھے  
حقیقت توجی کی فرصت ہی نہیں رہتی۔ سبحان اللہ  
اتحاد اوراتفاق کے متعلق وہ جانف ایسا اور عمل

کے وقت یہ وست افنا نیاں ۵

در بعید حرم نفع بر مکش رہا

دزاںخہ بادل ما کردہ پیشیاں باش

والسلام

## ( اور یہ مشن ) محنت کی جو رو

سے خدا کے فضل سے یوں میاں دنوں ہندے ہیں  
جواب انکو نہیں آتا۔ انہیں غصہ نہیں آتا  
”محنت دغیرہ کو شادی کرنے کی خواہش ہو تو  
شادی کر کے حب لیاقت اُس عورت میں بیٹا  
کر کے اُس بیٹے کو حصہ دیوے“

(سنواسترادھیاں ۶ اشکوں ۲۰۳)

خالکسار۔ دیکھی ناظرین آپنے شاستر کی پاک در  
پر تعلیم۔ کر محنت ہو بالکل نامرد ہوتا ہے اُسکو شادی  
کرنے کی تعلیم دی گئی ہے کہ جو شادی کر کے حقوق زن  
دشمنی قطعی ادا نہیں کر سکتا۔ اور اُس پر طریقہ کہ وہ  
دوسرے کے لطف سے بیٹا پیدا کرا کے اُس بیٹے کو حصہ  
دیوے۔

کیوں صاحب؟ یہ کسی شریف اکی غیرت خواہ دھنخت  
ہی ہو کیسے گوارا کر سکتی ہے کہ وہ سامنے موجود ہو اور  
اُس کی عورت پر دوسرا شخص قبضہ کر کے کافی طور سے  
محنت کر رہا ہو۔ اور وہ بے غیرت اُسکو دیکھتا رہے

شم شرم۔ شرم۔ اور ملاحظہ کیجئے! اگر کوئی بیجا محنت ایسا کرے  
بھی کہ شادی کرے اور اپنی عورت کو بیٹا پیدا کرائے  
کی غرض سے دوسرے کے سپرد بھی کر دے اور اُس  
عورت کے رہ کیاں ہی رہ کیاں ہوں اور رہ کا نہ ہو تو

ہیں اور یہ بھی مباح ہوں۔ لیکن انہوں نے یہ کہ  
عز نوبی مرضیہ کی کسرشان کو موجب ترقی پائی مولوی

شناور اللہ صاحب تصور کیا جا رہا ہے۔ حالانکہ مولانا  
مولوی فاضل صاحب امرتسری ہر جنہیں بخلاف

خاندان مذکور کے کیوں نہ ہوں۔ لیکن جبکہ سی مو قبہ پر  
اُن کے ردبرے اس خلاف کے پرایا ہیں ذکر شروع

ہو جائے تو باتوں میں ہی دل لگیاں کرتے ہوئے رفع  
دفع کر دیتے ہیں۔ چنانچہ ایامِ خلاف (ما بین مولانا باخاب

قاضی عبدالاحد صاحب خانپوری کے او بولوی فاضل صاحب  
کے) میں پیر مہر شاہ گورنڈی نے موقد پاک سولوی

فاضل صاحب امرتسر والوں کو امداد دیتے کی خواہش  
ظاہر کی۔ تو جو ابا مولانا مولوی فاضل صاحب نے فرمایا

”ہم اہل حدیث اگرچہ آپس میں کیسے ہی مختلف  
کیوں نہ ہو جائیں۔ پھر بھی ہم کو قم باقی لوگ

نخود تصور کیا کر دے۔ ادکنا قال۔

”یہ کیا ہے؟ آفرین! داعی نامندگان قوم ایسے

ہی دو راندیش اور گیرم الطبع ہوا کرتے ہیں۔ جبکہ کہ مولانا  
امرتسری صاحب ہیں۔ زاد اللہ ہبھا تاریخنا مٹا۔ اور یہ

شرف کسی کے مانتے نہ مانتے پر موقوف نہیں۔ بلکہ  
ذاللک فضل اللہ یوتیہ من لیشاء۔“

گرنہ بیند بروز شپرہ پیش

چشمہ افتتاب را پہنچاہ

مولوی حافظ صاحب سکرٹری لارموسوی (یہیں  
بھی شامل ہوں) جیسے صاجبان کی عملی طرز کے واسطے

و ان طائفتان من المؤمنین افتخارا فاصلحوا  
بینہما۔ الایہ وغیرہ (پت رکوع ۱۳) وارد ہیں۔ کئی

دفعہ نظر سے گزاری ہو گئی۔ تدبیر فرمائیے۔ سید د طائف  
مومنین میں شامل ہیں۔“

بوجود تنازعہ کے جائے عنور پہ ہے کہ جو صاجبان

مور د خطاب فاصلحوا کے ہیں طیش پکھتی کے ہوائی

تھے کاش ایسے خیالات دسری طرف سے جو ہوں“

”اس آیت کے حکم فاصلحوا پر دیہت دندھ عل ہو جکا امرتسری

بھی صلح ہوئی۔ مدارس میں بھی ہوئی۔ یہ ہو کر توٹ جاتی رہی۔ اس

کے دوسرے حکم قاتلوا کی عدم تغییر کا صاحب حکم والا خود  
لیکا۔ داللہ الحادی۔“ میر سالکوئی۔

پذریعہ کا رد اسکی اطلاع ہی دیدیں۔ تاکہ میں اس پڑپ  
کو قیمتا منگالوں۔ لیکن ہاں یاد دلائے دیتا ہوں کہ  
سنبھل کے رکھیو قدم دشت خار میں مجنوں  
کے اس نواحی میں سودا بہنہ پا بھی ہے  
رئیس احمد مبارک پوری متعلم مدرسہ دارالحدیث رحمانیہ  
(دہلی)“

## ما في الصغير

(از حکیم مولوی عبد اللہ صاحب واقوی سائنس جیلیاں ا  
علاقہ چکار۔ گورنمنٹ کشمیر۔

حافظ فضل الرحمن صاحب سکرٹری انجنیونیلیت  
لارموسے۔ زاد اللہ من فضله فضلہ دمن رحمته رحمۃ۔

دارم اذ رلت سیاہت گھنڈانکہ پرس  
گھنڈان زو شدہ ام بے رو سامان گپرس  
السلام علیکم۔ آپ کی تحریر اخبار دیکھتے ہوئے

نظر ہری۔ ہر ایک صاحب اپنے مانی الصمیر کو ہی ترجیح  
دیا کرتا ہے جو کچھ بہ نسبت مولوی اسماعیل صاحب مرجم  
اور خاندان عز نوبی کے زیب تحریر ہوا پائیہ اعتدال سے

بہت ہی بعد اور ناموزدن ہونے میں ممتاز تھا۔  
”لَا قَعْدَةٌ فِي الْأَرْضِ مَفْسِدَةٌ“ اور الفتنة  
اشد من القتل“ کے مصداق ایسے حضرات ہوئے

جب میحائی زمانہ دشمن جان ہو تو پھر  
کون رسپر ہو سکے جب خضر بیکانے لگے

علمی اور عملی شرعی رکشنی کا اثر ہنر دستان اور  
پنجاب کیا بلکہ عرب تک ہنچا اسی خاندان کی بدلتی۔  
مولانا ابوالملکارم والوفاد مولوی شناور اللہ صاحب

زاد برکاتہ امرتسری بیشک دشہبہ اپنی فوقیت میں ممتاز  
ادھر حنفی میں غلوچا ہے۔ نیز پر اسلام میں گدی

پرستی تو کوئی نہیں۔ شیخ بھی بھی کہتے ہیں کہ حضرت ملی  
احضرت مسلم کو اقرب ہیں۔ ان کی موجودگی میں حضرت صدیق  
اکبر شر کا انتقام کیوں ہوا۔ شعر

ہنچنا اگر داری نہ جو صدر۔ انہ  
اسلامی اصول کو محو نظر رکھ کیا ہیں۔“ میر سالکوئی

مختن کی عورت کے ساتھ تعارف نکرنا چاہئے وہ ادھیاۓ ۹ کے اشلوک ۲۸ لغایت ۱۵ کے پوجب انکار کر سکتا ہے اور اگر عورت بھی اپنے شوہر کے علاوہ دوسروں سے مlap کرنا چاہے تو وہ بھی ادھیاۓ ۹ اشلوک ۲۰۳ کو پڑھ کر غیر مرد کے پاس جا سکتی ہے۔ اور اگر وہ دوسروں مرد کے پاس جانے سے انکار کرے تو وہ ادھیاۓ ۹ اشلوک ۲۳ کو پڑھ کر انکار بھی کر سکتی ہے۔ کیسی عمدہ تعلیم ہے۔ اور کیا اچھی دلکشی ہے۔ زیادہ تشریح کرنا باعث شرم ہے۔ ایسے مذہب میں بخات کا راستہ لوگ بتاتے ہیں۔ ادھیاۓ ۹ اشلوک ۲۰۳ بھی نیوگ کا چھوٹا بھائی ہے۔ باقی چھر ملنے کے اگر خدا الیا سے وہ شیفتہ کے دھوم نہیں حضرت کو زید کی میں کیا کہوں کہ رات بھجوں کے گھر میں (منشی محمد داؤد غازی ناول) از سنجھل فلیٹ مراد آباد

## حق پر کاش

اس کتاب میں اُن ایک سوانح اعترافات کا معقول اور عالمانہ جواب درج ہے جو سوامی دیانت نے اپنی مشہور کتاب سیار تحریر کا شیخ میں قرآن شریف پر کئے تھے۔ آریوں سے اجتنک حق پر کاش کا جواب الجواب نہ ہوا۔ اور زائدہ ہونے کی وجہ کا غذہ اور لکھائی جھپٹائی نہیات اعلیٰ حیثیت عمر

**الہامی کتاب** کی مولانا ماحب مظلہ مباحثہ۔ حسین فریقین نے دیداد قرآن شریف کو الہامی ثابت کرنے کی کوشش کی ہے۔ تجھت عزیز (شجر الدفڑۃ الحدیث امداد نسخہ)

بھی گیا۔ اور عورت نے مختن کو تعلیم مندرجہ ذیل سنائی کہ میں تو اس غیر مرد کے ساتھ مlap نہیں کرتی۔ دیکھو منوجی کا فرمان

”دوسرے مرد کے ساتھ جماعت کرنے سے عورت دنیا میں خدمت کے قابل ہوتی ہے۔ اور گینڈری کا جنم پاتی ہے۔“

(منوشا استزادھیاۓ ۹ اشلوک ۲۳)

**خالکسار**:- تواب فرمائیے کہ وہ مختن غریب کیا کرے۔ اگر وہ اپنی عورت کو دوسروں کے سپرد نہ کرے تو اپنے آپ کیا کرے؟ جبکہ وہ خود ہی عضو معطل ہے۔ اگر وہ دوسروں کے سپرد کرتا ہے تو اُس کی بے غیرتی اور بے عستقی کی کوئی حد باقی نہیں رہتی۔ اور اگر وہ اس بے عستقی کو بھی گوارا کرتا ہے تو بوجب ادھیاۓ ۹ اشلوک ۲۸ لغایت اُس کے ساتھ ہم بستر ہونے کو کوئی شخص رضا مند نہیں ہوتا۔ اور وہ یہ کہتا ہے کہ میں دوسروں سے کوئی کھیت میں کبھی ٹھم ریزی کوں۔ جبکہ مجھ کو اُس کا پھل نہ سلے۔

اگر ایسا بھی ممکن ہو جائے کہ کوئی شخص جو عالم تجربہ میں ہو اور وہ منوشا استرزی کی تعلیم کے فلاں تختم ریزی پر رضا مند بھی ہو جائے۔ تواب عورت تختم ریزی کرانے پر رضا مند نہیں۔ وہ یہ عذر پیش کرتی ہے کہ میں تو دنیا میں ذلت نہیں گوارا کرتی۔ اور بعد مرنے کے بھی میں گینڈری کا غالب نہیں حاصل کرتی غرض کو معاملہ نہایت پچیدہ ہے مختن بے چارہ عجب صعیبت میں متلاسے۔

اب عور کرنے کی یہ بات ہے کہ اگر کوئی شخص مختن کی عورت کے ساتھ بستری کرنے کا قصد کرے تو وہ ادھیاۓ ۹ اشلوک ۲۰۳ کو پڑھ کر اپنا مطلب پورا کر سکتا ہے۔ اور جو عورت مذکورہ ہے نے

اُس مختن اور اُس کی عورت کو مجیب پریشانی کا مقابہ ہو گا کہ راتدن مختن بھی کی اور کرانی اور قیچم بھی نہ ملا۔ اور اگر اُس عورت کے کوئی بچہ ہی پیدا نہ ہوا تو مجیب لطف رہیگا۔

اب ملاحظہ کیجئے دوسرا موقع۔ منوجی جبار اج کیا فرماتے ہیں۔

”جس طرح گتو۔ گھوڑا۔ اونٹ۔ لونڈی۔ بھنیس۔ بکری۔ بھیر۔ ان میں بچہ پیدا کرنے والا بچہ کو نہیں پاتا۔ اسی طرح دوسروں کی عورت میں اولاد پیدا کرنیوالا اولاد کا مالک نہیں ہوتا۔“ (منوشا استزادھیاۓ ۹ اشلوک ۲۸)

”جود دوسروں کے کھیت میں بیج بوتے ہیں وہ اُس کے پھل کے مالک نہیں ہو سکتے اسی طرح دوسروں کی عورت سے اولاد پیدا کرنے والے دلا اولاد کا مالک نہیں ہوتا۔“ (منوشا استزادھیاۓ ۹ اشلوک ۲۹)

”دوسرے کی گتوں میں دوسروں کا بیل بھڑا پیدا کرے تو گتو کا مالک ان بھڑروں کو پاتا ہے اور بیل کا نطفہ بے فائدہ جاتا ہے۔“ (منوشا استزادھیاۓ ۹ اشلوک ۳۰)

”اسی طرح دوسروں کے کھیت میں تخم ڈالنے والا مالک کھیت کا کام کرتا ہے اور اُس کے پھل کو نہیں حاصل کر سکتا۔“ (منوشا استزادھیاۓ ۹ اشلوک ۳۱)

**خالکسار**:- اگر کوئی شخص ادھیاۓ ۹ کو اشلوک من ابتدائے ۲۸ لغایت ۱۵ کو دیکھتا ہے تو وہ مختن کی عورت کے ساتھ ہم بستر ہونے کا افسار نہیں کرتا۔ اور وہ کہتا ہے کہ میں دوسروں کے کھیت میں بیج بوکر کیا کر دنگا جبکہ اُس کا مجھ کو پھل ہی نہیں ملیگا۔ تو اندر میں صورت مختن صاحب اپنی عورت کو ہر ایک کے پاس دا سط تخم ریزی کے لئے پھریں گے۔

اور کوئی تخم ریزی پر رضا مند نہ ہو گا۔ اور اگر کوئی آنکھوں کا اندازا اور جسم کا مروٹا تازہ پھنس

شکست فاش دی کر فرانسیسی گمانند مارشل یاٹی کو اس عبیدہ سے بسکد دش ہونا پڑا۔

فرانس نے اپنے بہترین فوجی قانچیز میں کو اس مہم کے سر کرنے پر مأمور کیا۔ لیکن جنرل ہوفن کی نام جدوجہد کا شیخہ یہ نکلا کہ وہ اُس علاقہ کو بھی سر نہ کر سکا جو کہ فرانسیسی فوجوں نے کھو دیا تھا۔ اور اس نے اعلان کیا کہ میر کام ختم ہو گیا۔ اب محمد بن عبد الکریم سے سیاسی مدد سمجھہ لیں

بہم شروع میں لکھ چکے ہیں کہ دول یورپ کے بیشمار سیاسی ہربوں میں سے ایک حربہ نفاق ڈلوادہ اور فتح گرد" کا بھی ہے۔ فوجی طاقت کے ساتھ ساتھ عیاری۔ مکاری اور منافقانہ طاقت بھی کام گر رہی تھی۔ ہر قوم اور ہر ملک میں غذہ اور طامن شخض ہوا کرتے ہیں۔ اگر مراقب میں بھی ایسے لوگوں کا وجود ہو تو کوئی تعجب کی بات نہیں۔

فرانسیسیوں نے غدار قبائل پر زر پاشی کی اور اُنکے ذریعہ برسر پیکار قبائل کو لا چج دیکر امیر محمد بن عبد الکریم کے خلاف بھڑکانا شروع کیا۔ جاہل قبائل فرانسیسی پر ڈپنڈا سے مرعوب اور زر کے لائج میں چینگر انہی ملک اور قائد اعظم سے غذہ اور آمادہ ہو گئے۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ بہادر اور سرفوش مجاہد جس کو فرانس اور ہسپانیہ کی متفقہ فوجیں شکست نہ دے سکی تھیں اُنکی ریفت کی رہنمائی کیلئے موجود ہوا۔

فرانس کے سامنے ہتھیار دالا۔

امیر محمد بن عبد الکریم کی اطاعت سے ایک چھوٹی سی آزاد اسلامی سلطنت کی آزادی کا خاتمہ ہو گیا۔ اور اگر ہم بعض قبائل ابھی تک فرانس و ہسپانیہ سے برسر پیکار ہیں لیکن جو اتفاق داتھا دیکی برکت تھی وہ مفقود ہو اور خیال کیا جاتا ہے کہ وہ قبائل بھی جنہیں جو روز میں دشمنوں کی ریشہ دوانیوں کا شکار ہو کر مطیع و منقاد ہو جا گئے۔ اور ریفت کی سر بلندی اور شجاعت۔ ذلت اور بزرگی میں سبدل ہو جائیگی جیسا کہ ہم یورپ کی زیر گلیں مفتور قوموں میں دیکھتے ہیں۔ اناللہ۔

حصہ سی سے سی سے

پر اس کا زیادہ حق ہے۔ فرانس نے اس ریفت کو مقابلہ پر دیکھ کر بھی عنینیت سمجھا کہ "دہان سگ" ہے لفظ دوختہ ہے۔ ایک عہد نامہ کے ذریعہ مراقب کا ایک حصہ ہسپانیہ کیلئے وقف کر دیا گیا۔

فرانس کے پاس زبردست افواج تھیں۔

سامان حرب کے گودام پھر سے ہوٹے تھے۔ کافی سے زیادہ ہنگی جہاز تھے۔ زر و مال کی افزایش تھی۔

عیاری اور مکاری میں یورپ کی کوئی قوم اُس سے پڑھکر نہ تھی۔ اُس نے چند ہی سال میں اپنے حصہ کے ملک پر ہر قسم کے حرب سے کام نیکر قبضہ کر لیا۔ لیکن ہسپانیہ جو کہ ابھی خود نیم ہندسہ ہے۔ اور جس کے پاس فرانس کی طرح کافی زر و مال۔ زبردست جنگی بیڑہ اور بہت بڑی افواج نہ تھیں اپنے حصہ کے مراقب پر پوری طرح قابض نہ ہو سکا۔ اُس کے حصہ میں جو ملک آیا تھا اُس میں ایک علاقہ کا نام ریفت ہے۔ ریفت ہندستان کے سرحدی آزاد علاقہ کی طرح پہاڑی ہے۔ اور وہاں کے قبائل ہمارے سرحدی قبائل کی طرح جنگو ہیں۔ وہ ہسپانیہ کے خلاف اٹھ کھڑے ہوئے۔ ہسپانیہ نے اپنی تمام جنگی طاقت۔ تمام زر و مال۔ اور تمام مکاریاں اور عیاریاں خرچ کر دیں لیکن وہ ہلیف پر قابض نہ ہو سکا۔ غازی محمد بن عبد الکریم جو ہسپانیہ ہی کا التعلم یافتہ تھا قبائل ریفت کی رہنمائی کیلئے موجود ہوا۔

غازی محمد بن عبد الکریم کی رہنمائی میں قبائل ریفت نے سال بساں تک ہسپانیوں کو شکستیں دیں اور ایسی سخت شکستیں کہ اُس ریفت سے والبی کا اعلان کر دیا۔ ہسپانیہ کی شکستوں نے مراقبوں میں آزادی کی ایک روح پھونک دی۔ اور اس کا اثر فرانسیسی طبقہ از میں بھی نظر آئے لگا۔ نیز اُس حصہ ملک کو بعض کرنے کیلئے فرانس کے سپہ میں پانی بھرا یا۔ جس کو غازی محمد بن عبد الکریم نے ہسپانیہ کے گلے سے اُنکو یا تھا۔ غازی محمد بن عبد الکریم فرانس سے رہتا ہیں جاہتا تھا۔ لیکن فرانس کی نیت خراب تھی۔ اُس نے علاقہ ریفت میں پیش قدمی کرنے کے اعکام فوجوں کے نام جاری کر دیے۔ اُغز غازی موصوف تھے تیگ آس بینگ آمد کے اصول پر فرانسیسی فوجوں کا مقابلہ کر کے انہیں بھی ایسی

# ملکی مطلع

## آزادی ریفت کا خاتم

دول یورپ کی بماری جو عرض ارض کا یہ تقاضا ہے کہ جس طرح بھی بن پڑے تمام دنیا پر اُن کا قبضہ ہو جائے لیکن جو نکہ ہر ایک کی یہ خواہش ہوتی ہے کہ اس کو ارض کا زیادہ سے زیادہ حصہ اُس کے قبضہ میں آئے اسلئے رات دن وہ اپنی اس خواہش کو پورا کرنے کیلئے بوڑھ کرنے میں صرف دستی ہیں۔

اس مقصد کو آسان سے آسان طریقہ سے حاصل کرنے کیلئے وہ ایسی ایسی چالیں چلتے ہیں کہ شیطان بھی انہیں دیکھ کر پانی پالی ہو جائے۔ دھوکا۔

فریب۔ طبع زکاریا ملک میں نفاق الگیری۔ ریا کاری۔ غرضیکہ کوئی ایسا اور بہ نہیں جو وہ استعمال نہ کرتے ہوں۔

جب کسی ملک پر دول یورپ میں سے کسی کا دانت ہوتا ہے تو سب سے پہلے وہ اُس ملک کی تجارت پر قبضہ کرتی ہے۔ پھر اپنے حریفوں سے اس کے معاملہ میں اندر ہی اندر خفیہ معاملہ کر کے اس ملک کو اپنے لئے مخصوص کر لیتی ہے۔ اور رشتہ میں اُس کی دوسرے ملک پر قبضہ کرنے کی اجازت دیدیتی ہے۔

دول یورپ کے ان خفیہ معاملات کی ایک شاخ مصروف مراقب کا معاملہ ہے۔ انگریز دل اور فرانسیسیوں میں صور کے قبضہ کے لئے مت تک کشمکش رہی لیکن آفریقہ میں تھی کہ انگریز مصر پر قبضہ کر دیں اور فرانسیسی اسکے بدے میں مراقب کو سبھم کر جائیں جس پر دونوں کا اتفاق ہو گیا۔

انگریزوں کی طاقت زبردست تھی ان سے کسی نے مقابلہ نہ کیا۔ انہوں نے تو صور پر قبضہ کر لیا لیکن مراقب پر قبضہ کے دوران میں فرانس کے مقابلہ پر ہسپانیہ آؤتا۔ اُس نے دعویٰ کیا کہ مراقب جو کہ ہسپانیہ سے زیادہ زدیک ہے اسلئے اس ملک

سعد زاغلوں ان مطالبات کو مانٹے کے لئے توار  
نہیں۔ کیونکہ ان سے تو مصر برطانیہ کا غلام ظاہر سوتا ہو  
بلکہ سعد زاغلوں تو برطانیہ سے اس بات پر اصرار  
کرتا ہے کہ وہ اپنی افواج کو مصر سے داپس بلائے۔  
ٹائمز کا سیاسی نامہ نگار لکھتا ہے کہ اگر سعد زاغلوں  
اسی پر مصر رکم کہ وہ وزارت خود مرتب کر گیا تو اسکا  
نتیجہ یہ ہو گا کہ برطانیہ مصر کی آزادی کا اعلان  
داپس لے لے۔

ایک فرانسیسی مدیر نے بھی چند روز ہوئے  
یہی راستے ظاہر کی تھی کہ برطانیہ مصر کو آزادی دینے  
کی وجہ سے اس پر آہنی پنجھ سے حکومت کرنا پسند کر گی۔  
اس کی تصدیق بعد کے تاروں سے ہوتی ہے ایک  
انگریزی چلی جہاز کو مصر جانے کا حکم مل گیا ہے۔

دیکھیں مصری قوم پر انگریزوں کی ان دھمکیوں کا  
کیا اثر ہوتا ہے۔ اور اگر انگریزوں نے مصر کے اعلان  
آزادی کو داپس لے لیا تو انگریزوں کے وعدوں  
اور اعلانوں کی حقیقت دنیا کی نظروں میں کیا بھجنی ہے۔  
**قبر پرسنول کا اخلاق** { وجہا جن دو گوں کا

اسلام ہی اُن رسم شرکیہ اور قبر پرسنی تک محدود ہے۔  
جو از رہشے اسلام دنیا میں سب سے بڑے گناہ ہیں۔  
اُن کو اسلامی اخلاق سے کیسے مس ہو سکتا ہے۔

یہی بھی ہم کئی بار ان قبر پرسنول کے اخلاق کا منونہ  
دکھائیں ہیں۔ آج ایک قبر پرسنی کی ایک چیز کا  
کچھ حصہ نقل کرتے ہیں جو ان کی شرافت اور صفائی قلب  
کی ایک روشن دلیل ہے۔ پاکپشن کے ایک پرستیدھ حب  
ایڈمیرسیاست" کو لکھتے ہیں۔

"اپ کے بغیر یہی داپس آئے کی از مد فوشی ہوتی  
مولانا اپ کو حرام زادے کا فرید ہوں  
کے پنجی سوچا کر ساتھیوں کے لایا۔ ۶۶ ۶۷  
تعالیٰ ایسے کافروں کو خرق کرے۔ آمین آمین۔"  
جلاتکو راتن قبر و پر سجدہ کرنے اور مردوں ہمراہی مانگنے  
سے فرمت نہ ہو وہ قرآن اخلاق سے اگر کوئے ہوں تو  
کوئی توبہ کی بات نہیں۔

آپ نے کہا کہ چونکہ جو شہزادیں اس کمیٹی میں پیش  
ہوں گی اُن میں جھوٹ بولا جائیگا۔ اسٹٹے میں چاہتا ہوں  
کہ جو ازام مجھ پر لگاتے بگئے میں اُن کی تحقیقات  
قانونی عدالت میں کیجاۓ تاکہ جھوٹے گواہوں پر  
ہتھ عزت کا مقدمہ دائر کیا جائے۔ اور کہا کہ میرزا  
اسکے سوا اور کچھ فضور نہیں کہ میں مسلمان ہوں۔

طوطی کی صدا نقراخانہ میں کون سنتا ہے۔ کمیٹی  
نے رزویوشن پاس کر دیا۔ اور اسکا نتیجہ یہ ہو گا کہ  
سٹر سہر دردی پیک بینی ددد گوش پتند ڈول کی  
رواداری کی بھیت چڑھ جائیں گے۔  
یہ ہے مسلمانوں کیلئے سوراج کی پہلی قسط۔

## سیاستِ مصر

ہم گذشتہ پرچہ میں لکھ چکے ہیں کہ سعد زاغلوں اپنا  
کی جماعت انتخاب میں کامیاب ہو گئی ہے۔ اور اس  
اکثریت کے ساتھ کامیاب ہوئی ہے کہ دوسری پڑیوں  
کے ممبر پارٹیٹ میں خال خال نظر آئیں گے۔

پہلے خال تھا کہ سعد زاغلوں پاشا بوجہ بیماری  
لوگ بر سری فزارت عظیم کے عہدہ کو قبول نہ کریں گے اور  
عملی پاشا بریل پارٹی کے یڈر کو فزارت عظیم  
سنبحا لئے کیلئے ترغیب دینے گے۔ لیکن معلوم ہوتا ہے کہ  
اُنہوں نے فود قلدان وزارت سنبحا لئے کا ارادہ کر لیا ہے۔

raigulo پاشا کی اس کامیابی نے برطانیہ میں بھل  
ڈال دی ہے۔ اور برطانی اخبار بر سعد زاغلوں کی لفت  
و شنیدنے کو ایش زیر پا کر دیا ہے کیونکہ اس  
لفت و شنیدن میں سعد زاغلوں نے جو خیالات ظاہر  
کئے ہیں وہ ہو ہو دی ہیں جو پہلے زمانہ وزارت میں  
تھے۔ حکومت برطانیہ زاغلوں پاشا سے یہ چار مطالبات  
منو! ناچاہتی ہے۔

۱، سودان پر برطانیہ کا حق تصرف تسلیم کر لیا جائے  
۲، نہر سویز برطانیہ کی زیر حفاظت رہے۔

۳، مصر میں غیر ملکی اشخاص کی جان و مال کا تحفظ

برطانیہ کے ذمہ ہو۔

۴، مصر کو دشمنوں کے ہملوں سے بچانے کا اتفاق  
برطانیہ کو حاصل رہے۔

## سوراجیہ کی پہلی قسط

ہم کسی گذشتہ پرچہ میں لکھ چکے ہیں کہ ہم سوراجیہ کے  
حامی ہیں۔ لیکن جس سوراجیہ کا آجکل بند و خوب نیچے  
رسے ہے وہ سوراجیہ نہیں جس کا تصور مسلمانوں کے  
دماغ میں ہے۔ مسلمان سادات چاہتے ہیں۔ آزادی  
چاہتے ہیں۔ وہ غلامی کے طوف کو اُتار پھینکنا چاہتے  
ہیں۔ اور یہی پہلے سوراجیہ کا مفہوم تھا۔ لیکن جب  
سے مسلمانوں کی رینمی میں بند و قوم نے سوراجیہ کا  
خاکہ بدلا ہے اُسی وقت سے یہ حالت ہو گئی ہے کہ  
بندوں کے مفرد صہ سوراجیہ سے مسلمان خوف  
کھانے لگے ہیں۔ اور انہیں داعفات سے معلوم  
ہو رہا ہے کہ بند و سوراجیہ میں مسلمانوں کی خیانت  
اس سے زیادہ نہیں ہو گی جو کہ آریوں کے راجیہ میں  
شووروں کی رہی ہے۔

ہم گذشتہ اشاعتوں میں کئی ایسے داعفات لکھ  
چکے ہیں۔ اب ایک نیا واقعہ سنئے اور بدقسمت  
بند وستان کی قسمت پرخون کے آنسو بھائی۔  
کلکتہ کا روپریشن کے میریا صدر ایک بندو  
بزرگ ہیں جو صحیح طور پر سوراجیہ داعق ہوئے ہیں۔  
اُن کی حب وطن اور غیر جانبداری مسلم ہے۔ اُن کے  
ناش مسٹر سہر دردی ایک مسلمان ہیں۔

جب سے کلکتہ میں بند وسلم فادر کی دباقیلی ہے  
کا روپریشن کے بند و ممبر ناخدھور اُس کے بھی پڑے  
ہوئے ہیں اور اس گوشش میں ہیں ہیں کہ جس طرح بھی  
بن پڑے انہیں اس عہدہ سے ہٹا دیا جائے۔

کلکتہ کی کا روپریشن زیونسپلی ایں میں بند و ممبران  
کی اکثریت ہے اس سے فائدہ اٹھا کر انہوں نے پہلے  
تو ایک چیزیں ۲۰ ممبروں کی دستخطی میر کے پاس بھیجی کہ  
انہیں اس عہدہ سے بر طرف کر دیا جائے۔ پھر ایک  
رزویوشن پاس کیا کہ اُن کے جرموں کی تحقیقات ایک  
کمیٹی کے ذریعہ کی جائے۔

مسٹر سہر دردی نے اس کمیٹی کی اس بنابرخالفت  
کی کہ اس کے ممبروں میں لوگ ہیں جو پہلے ہی سے مشروط  
کے خلاف اپنے عناد کا اظہار کر رکھے ہیں۔

## متفرقات

### خاص توجہ کے قابل

کی تعداد سال بسا برصغیر جاتی ہے۔ پچھلے سال اسی فنڈ سے ۲۷ سالہن کے نام اخبار جاری ہوا۔ جس کے مقابلہ میں اسال ۲۶۔ مئی شرداد ان تک ۴۹ سالوں کے نام اخبار جاری ہو چکا ہے۔ اور آج تک ۲۷، نام درج رہے ہیں۔ فنڈ میں جنہے نہ ہونے کی وجہ سے ان سالوں کے نام جنکا داخل جنوری کے جمینے میں دصول ہوا ہے ابھی تک اخبار جاری نہیں ہو سکا۔ اجنب کرم خاص توجہ فرمائیں تاک ان کی اس امداد سے نادار شاقین الہدیث جو پری قیمت ادا کرنے کی استطاعت نہیں رکھتے۔ دور وے داخلہ بھیگر سال کیلئے اخبار سے دینی اور علمی فائدہ حاصل کر سکیں۔

بعض احباب عا، داخلہ بھیگر اس امر کے خواہیں جوستہ ہیں کہ داخلہ وصول ہوتے ہی اخبار اُن کے نام جاری کیا جائے۔ اُن کو واضح رہے کہ داخلہ وصول ہونے پر سالہن کے نام سلسلہ دار درج رکھ رکھ جاتے ہیں۔ جب کوئی جنہے کی رقم فنڈ مذکور میں آتی ہے۔ تو نہ درج شدہ سالوں کے نام اخبار جاری کیا جاتا ہے۔ اس لئے داخلہ بھیگر اطمینان رکھا کریں۔ باری پر اخبار خود ہی اُنکے نام جاری ہو جائیں گے۔

**یاد رفتگان** | خاکاری لڑکی ام سلمی بھر پانچ سال بعارة میزد ۹ مئی کو فوت ہو گئی۔ انا اللہ۔ پھر ۱۲ مئی کو میر اسال محمد بکیر الدین بھر ۲۵ سال اسی عارضہ میں انسال گر گیا۔ انا اللہ۔ (خاکار عبد القیوم آنری سکرری انجمن اصلاح المسلمين ایمورہ دا گاہنہ ابادہ ضلع پتنہ) الیضا۔ میرست فرنڈ ابو طفر عبد الواحد کی بیوی ۲۸ مئی کو بعارة منجا انتقال کر گئی۔ انا اللہ۔ (حکیم محمد عبد الرحیم پٹ نے ضلع کر گنا) الیضا۔ میرا جانی سمی عبد الحکیم متعلم فور تھی میر کلاس

سے مشرف ہوئے ہیں۔ خدا استقامت بخشت۔ امین اول الذکر کا بیپلاٹی نام غلام محمد اور دوسرے کا غلام رسول رکھا گیا ہے۔ رشیق کریم بخش سوداگر امرت

**تنظيم تیم خانہ امرت** | جیت تنظیم نے امرت میں ایک تیم خانہ کھولا ہے جیسیں نہایت معزز اور اعلیٰ اسنون پر بچوں کی تعلیم و تربیت کا انتظام کیا گیا ہے تیم خانہ میں بچوں کی روحانی اور جسمانی آسانی کا مکمل سامان جمع ہے رہائش۔ قیام اور طعام کا انتظام بہت اچھا ہے۔ بچے تین جگہ تعلیم حاصل کرتے ہیں۔ صحیح کو اسلامیہ اسکول امرت میں۔ اسکے بعد تیم خانہ میں جہاں ان کیلئے ایک خاص اسٹاد مقرر ہے۔ اسکے بعد مسجد میں قرآن پاک کی تعلیم دی جاتی ہے۔ جو لوگ تیم بچوں کو آئندہ زندگی سزا داری تباہ عالی۔ گداگری ادا یا ان فرشی سے بچانا چاہتے ہیں ان کا فرض ہے کہ وہ ہونہا تیم بچوں کو تنظیم تیم خانہ میں داخل کرائیں۔ پانچ سال سے ۱۲ سال کی عمر تک کے بچے تیم خانہ میں داخل کئے جاتے ہیں۔ تمام عرضیاں ہیں جلد مندرجہ ذیل پڑھیں۔

(فرشی۔ سپرمنڈنٹ تنظیم تیم خانہ امرت)

**اسلامیہ کالج لاہور** | کو ترقی دینے کی حال میں جو کوشش کی گئی ہے وہ مخفی نہیں ہو سکتی۔ حقیقت یہ ہے کہ اس وقت یہ فرمی کالج ہر لحاظ سے بیخاب کی بہترین تعلیم گاہوں میں سے ہے۔ اور اسے اور بھی بہتر بنانے کی کوشش بر ابر جاری ہے۔

قوی اغراض کو مد نظر رکھ کر اس امر کی ضرورت ہے کہ زیادہ سے زیادہ تعداد میں مسلمان اعلیٰ تعلیم حاصل کریں اور انٹرنس خاص کراول و ددم دویژن میں کامیاب ہونے والے طلباء کو اسلامیہ کالج میں داخل ہونا چاہئے۔ اشارہ کسی مسلمان طلبعلم کو جو اسلامیہ کالج میں داخل ہونا چاہیگا انکار نہ کیا جائیگا۔ جہاں ہونہا وہ مکر عزیز مسلمان طلباء کو معافی فیں و عطاء و ظائف مگے ذریعہ خاص امداد بھی دی جاتی ہے (آنری سکرری)

**ٹلاش کرت** | الجھے کت ب تلبیں ابلیس الارشاد کی صورت سے ضرورت ہے کسی کے پاس اگر براثت فروخت موجود ہوں تو براث کرم پتہ قیمت سو ذیلیں کے پتہ پر اطلاع دیں ممنون ہونگا (محمد فرزند علی موضع سوٹھے گاؤں ڈاگنا نہ ہر لامکی مٹیں درجنگ)

سید بکل سکول امرت ۳۱۔ مئی کی شب کو فوت ہو گیا انا اللہ (ذکار اللہ بشیری سید بکل سکول امرت)

الیضا۔ ہماری والدہ ماجدہ ہے مئی کو اس دافظن سے کوچ کر گئیں۔ انا اللہ۔ (عبد الرحمن داخوانہ ابنا عاجی محمد حسین سوداگر مرحوم مغفور) ناظرین مرویں کا جائزہ غائب پڑھیں اور دعا مغفرت کریں۔ اللهم اغفر لهم۔

**درخواست دعا** | اللہ آباد کے مظلوم و غلس اہل حدیثوں کے سقدمہ کا سلسلہ ہنوز جاری ہے۔ ناظرین دعا فرمائیں کہ اللہ حق کو غلبہ دے۔ آمین۔ جناب مولوی عبد الواحد صاحب نے مبلغ صرعا نیت کئے جزاک اللہ۔ امید ہے کہ آل اندیما ہمیشہ حادیث کا فرانس بھی توجہ فرمائی۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

(احاجزہ الکڑا محمد حسین خان)

## اطلاع

بعض احباب دریافت کرتے ہیں کہ ہمیں معلوم نہیں کہ مصلیین جو اخبار میں درج کرائی جاہیں، کہاں بھیجیں۔ برآہ راست سیالکوٹ ارسال کریں یا امرت میں۔ سودہ مطلع رہیں کہ ہر وہ تحریر جو درج اخبار ہو نیوالی ہو خواہ کوئی مضمون ہو۔ خواہ تعاقب ہو۔ خواہ ذاکرہ علیہ ہو۔ وہ برآہ راست سیالکوٹ میں میرے پاس ارسال کیجاۓ بیشتر لیکے ہیں کوئی اپا ارنا ہو جس کا جواب دفتر کے متعلق ہو میرا پتا تنا کافی ہے۔ محمد ابراہیم میر مسٹر سیالکوٹ نہ شہر کا الفاظ ضرور ہو۔

اور ہر وہ خط جسیں اخبار یا اشتہار یا اخبار کے جاری کرنے کے متعلق کچھ مکھا ہو وہ بدستور دفتر الہدیث امرت میں بھیجا جادے۔

(میر سیالکوٹ)

**قبول اسلام** | ۲۸ مئی ۱۹۲۶ کو مسجد شیخ خضر الدین صاحب مرحوم میں سمیان کہر شکہ جتر سنگھ فوجی ہولداران پیشرا قوام ندیہی سکھ سلکہ سرمالی کلاں ضلع امرت حکیم محمد عبید الرحمن پتہ نے ضلع کر گنا) الیضا۔ میرست فرنڈ ابو طفر عبد الواحد کی بیوی ۲۸ مئی کو بعارة منجا انتقال کر گئی۔ انا اللہ۔

# الصحابۃ الاخبار

مکہ مقطولہ میں ترکی و فد کا درود } روزنامہ  
خلافت کو معتبر فریض سے اطلاع موصول ہوئی ہے  
کہ چند روز پہلے ترکی و فد مکہ مقطولہ پہنچ گیا۔ افغانی  
مندو بین میر عطاء محمد خان ہراںی۔ اور عبد الصمد جان  
بھی حجاز جا رہے ہیں۔ علاوہ ازیں ایک با اترافغانی  
ٹلا اپنے متدعین کے ساتھ بعرض حج جانیوالا ہے۔  
ہسپانیہ کے گینے ارادے } غازی عبدالکریم تازہ  
تہنچ گئے ہیں، ہسپانیوں نے غازی موصوف کو اپنے قبضہ  
میں لینے کا سطابہ کیا ہے۔ کیونکہ اعلیٰ تو ۱۸۷۳ءی  
عہدہ داروں کے متعلق یہ نہیں بتایا گیا کہ وہ کہاں گئے  
اور دوسرا یہ کہ امیر عبدالکریم نے فرانسیسیوں سے  
جنگ کرنے سے قبل ہسپانیوں کے خلاف اعلان جنگ  
کیا تھا۔

ہسپانی قیدی قابلِ حجم حالت میں تھے ان کے  
ساتھ بولوک کیا گیا اسکے متعلق ان کے جذبات  
نہایت تلحیز ہیں اور انہوں نے ظاہر کیا ہے کہ فرانسیسی  
قیدی ان سے بہتر حالت میں رکھے گئے تھے۔

**برطانیہ اور ترکی کی دوستانہ گفت و شنید**  
دارالعوام میں استفارات و سوالات کے جواب  
میں وزیر خارجہ نے بیان کیا کہ مسئلہ موصول کے متعلق ملتوی  
برطانیہ اور حکومت انگلورا کے درمیان گفت و شنید ابھی  
تک جاری ہے۔ یہ بائی مذکورات دوستانہ پہلو لئے  
ہوئے ہیں۔ مزید برآں وزیر خارجہ (سر جیمز برلن) نے  
کہا کہ جب تک ترکی اور برطانیہ کے عہدہ نامہ کی شرائط پر  
فرانسیں رضا مند نہ ہو جائیں قطعیت کے ساتھ کچھ ہیں  
کہا جا سکتا۔ البتہ اسقدر امید ضرور ہے کہ گفت و شنید  
کا بہت جلد اطمینان بخش خاتمه ہو جائے گا۔

**ترکی اور شام کا عہدہ نامہ رفاقت** } موسمیہ  
اور توفیق پاشا ذریغہ ترکی نے ترکی اور شام کے  
معابدہ رفاقت پر دستخط کردئے ہیں۔ یہی دہ معابرہ بے  
جسکے بغیر جنڈاہ کی بات ہے کہ موسمیہ دیناں (فرانسیسی  
ہائی کمشن متعینہ شام) نے گفت و شنید شروع کی تھی۔

**امیر شکیب ارسلان کا بہادرانہ اعلان**  
بہمنی کو امیر شکیب ارسلان نے بڑش یونائیٹ  
پریس کے نائندے سے فرمایا کہ غازی عبدالکریم کی  
ٹکنکت سے دروزیوں پر کسی قسم کا خوف دہرا کس  
طاری نہیں ہوا ہے۔ دروزی فرانس کے خلاف  
جنگ جاری رکھنے پر تھے ہوئے ہیں کہ ہم اس وقت  
تک صلح نہیں کر سکتے ہیں کہ ہم اپنے پورے  
بردار گرام کو عملی جامد نہ پہنالیں۔

**برطانوی مژد و رول سے** } برطانیہ کے کان  
روسیوں کی ہمدردی } کنوں کی ہڑتال  
روسی ٹریڈ یونین کانگرس پر بڑا بھاری اثر پیدا کر رہی  
ہے۔ روسی سفیر متعینہ برطانیہ قحطرازب ہے کہ روسی  
ٹریڈ یونین کانگرس نے فوری اعانت کے علاوہ  
اپنے تمام ارکان کو حکم دیا ہے کہ وہ اپنی تجزا ہوں  
اور اجڑوں کا چوتھائی حصہ برطانوی کان کنوں کی  
لئے بطور حصہ مرحمت کریں۔

۲۷ دن تک فاقہ کشی کر دیو والا جرمن }  
ایک جرمن نے حال میں اپنی ۲۷ دن کی فاقہ کشی ختم  
کی ہے جبکہ اس نے کھانا کھانا تھا۔ اس دن ہزاروں  
جرمن اسے ہسپاٹال لیگئے تاکہ ڈاکٹروں کی زینگرانی  
اس کھانا کھلایا جائے۔ فاقہ کش صاحب کو لوگوں  
نے انعام کے طور پر ۸۰۰ پونڈ یعنی ایک لاکھ بیس  
ہزار روپیہ دیا ہے۔

**دہلی میں رضا کاروں کی بھرتی** } آئندہ  
بغیر عید کے موقعہ پر امن و سکون قائم رکھنے کی غرض  
سے مسٹر اور ڈسپرشنڈنٹ پولیس نے شہر کے مختلف  
حصوں کے معززین و بالآخر شماہی سے خط لکھ کر دخوا  
کی تھی کہ وہ دس روز کے لئے خاص رضاکار سے طور پر  
کام کریں۔ اب تک ۲۰۰ ہندو اور مسلمان معززین اپنی  
خدمات پیش کر چکے ہیں۔ مسٹر اور ڈشہر کے حلقة  
میں دو تین معززین کو ۱۵ جون تک پولیس افسر کے  
اختیارات تفویض کر گئے۔

**کتاب رنگیلہ رسول کا مقدمہ** } اسکے مقدمہ  
یہ صرف ۲۰ گواہان متفائلی کی شہادت ہوئی۔  
آنندہ پیشی ۱۵ جون کو ہو گی۔

**ڈاکٹر شیکیور کی مولینی سے گفتگو** } مولینی  
شاہزادگان ڈاکٹر رائیند دناتھ سے ملا جی ہوئے۔  
اوہ آپ سے انگریزی زبان میں گفتگو کی۔ ڈاکٹر  
رایند دناتھ صاحب ردمہ میں پندرہ روز تک  
قیام فرمائیں گے۔

## اکا پر علماء زبانہ کی مشہور علمی تصوف

**تفقید الادیان** - ادیان عالم کی تحقیقات پر ایک جدید اور مقبول کتاب۔ ہر قسم کی صحیح تاریخ بھی دیکھی ہے قیمت ۲۰ روپے تاریخ الحلفا۔ امام جلال الدین سیوطی کی عربی کتابیات جب تک جسیں نو سو برس کے اسلامی حالت ہیں۔ خلفاء رابعہ اور ربی ایمه اور خاندان عباسی کی شاندار تاریخ ہے صفحات ۲۰۰ قیمت ۱۰ روپے **تاریخ مسلمیع اسلام** - ضمنون نام سے ظاہر ہے اس کتاب پر تہذیب و اشاعت اسلام کی بڑی مزدودت کو پورا کر دیا ہے قیمت ۱۰ روپے **اعمینہ اسلام نما المعروف النبی فی الاسلام**۔ یہ کتاب داکٹر عبد الحکیم غافل مرحوم کی معنکتۃ اللسان تصنیف ہے جو تمام علوم اسلامیہ اور تواریخ اسلامیہ کا بہترین جمیوع جو کتاب بہت طویل ہے صفحات ۴۰۰ کھالی چھپائی اعلیٰ اس کتاب میں صرف پانچو تو ہزار ہیں قیمت ۱۰ روپے **سیرۃ النعمان** - امام ابوحنیفہ کی شاندار سوانح مری اور ایک فقہ بر شاندار تعبہ بہر طرح قابل دید۔ از علامہ شبی قیمت ۱۰ روپے **مسالک العقلیہ لا حکام التسلیمیہ** تقریباً دو سو حکام شرعیہ (قوانين الایمیہ) کی عقلی عکتیں۔ قیمت ۱۰ روپے

**لغۃ القرآن** - قرآن کریم کا مکمل لغت ایک لفظ کی عام فہم تشریع قیمت ۱۰ روپے

**مفتاح القرآن** - اس کتاب سے قرآن سمجھنا آسان ہو گیا لفاظ اور احادیث اس کتاب کا عالمہ کورس ہے۔ قیمت ۱۰ روپے

**قریح عالیات** - ایمان اور اسکی نام شاخوں کا مفصل بیان کتاب و سنت ہے۔ قیمت ۱۰ روپے

**القاریق حضرت عمر کی مفعول اور شاندار سوانح مری** جسکی نظریہ کسی زبان میں موجود نہیں از علامہ شبی قیمت ۱۰ روپے

**تفہییر القرآن اردو و پارہ مم** ۲۰ روپہ ایک ۵ مرداد اسلام ۱۳۷۰ تعلیم الدین۔ اس کتاب علم الشریعت کا خلاصہ ایسے طور پر

پیش کیا گیا ہے کہ کوئی صدری مسئلہ نہیں جھوڈ لگایا قیمت ۱۰ روپے

**حرز جہان** - علم الطہ کی ایک عام فہم کتاب جس سے عالم اور عمومی اور دنخواں کی ان فائیں حاصل کر سکتے ہیں قیمت ۱۰ روپے

**جمال القرآن** - چند روزیں بلا اُستاد کے فارسی تابیخانی کتاب صدر مغلوک اکابر پر ہے قیمت ۲۰ روپہ نامہ ردم دشام عہد الغزالی پھر گفتگوں سے عربی۔ عربی سکھانیوالی کتاب قیمت ۱۰ روپے

**یونیورسٹیز نیکاٹ اکنامہ ہو ڈل ضلع گورنگاہ**

## موہیانی

(مصدقہ مولانا ابوالوقاہشہ امیرستری و مولانا ابوالقاسم بن سعید غیرہ علماء اہلیت وہزارہ فرمیداں اہلیت۔ علاوہ ازیں روزانہ تعلیمہ باتوں شہادات آتی رہتی ہیں جوکی فہرست مفت صحیح جاتی ہے) خون پیدا کرنی اور قوت باہ کو بڑھاتی ہے ابتدائی سال و ق دمہ کھانی یہ رش صرف دملخ اور کمزوری سینہ کو ازعد میضید ہے بلکہ کوفر ہے اور ہمیں کو مغضوب کرتی ہے جو بیان یا کسی اور درجہ سے جوکی کمیں درد ہو ان کے لئے اسیہ ہے دو جاردن میں درد سو تو قوت ہو جاتا ہے مرد عورت نچے بوڑھے اور جوان کو یکساں سینہ ہے ضعیف العروک عصاٹ پری کیا کام دیتی ہے ہر سو میں استعمال یوں سکتی ہے۔ ایک جھٹانک سے کم روانہ نہیں کیجاں سکتی ہے قیمت ایک جھٹانک ۱۰ روپے ادعا پاڑ سے پاؤ بھر سے، مالک غیر سے محصول علاوہ۔ ناظرین اہلیت تقریباً بیس سال سے اس سے فائدہ اٹھا رہے ہیں۔

**یونیورسٹی میڈیکن ایجنسی امرستر**

## قابل دید کتاب میں

صیانتہ المقتضدین متفقین کتاب لفڑہ الجتیدین کا مفصل و مکمل جواب جسیں پہلے فضیوں کے اعتراض ایک ایک کر کے درج کئے گئے اور پھر ساتھ ان کا جواب مایا ہے مولانا ابوالقاسم بن ابراسی مگر والد ماحد محمد سعید صاحب کنجماہی رحمۃ اللہ علیہ اسکے مولف ہیں۔ چند نسخے ہمیں سے ملے ہیں جن اصحاب کو مزدودت ہو جلد مغلوں ایں جم ۲۳۰ صفحات قیمت ۱۰ روپے

**علماء سلف** - اس بی مثل اہدیت نظریہ کتاب میں علماء

سلف یعنی امامان دین کے اخلاق و اداب، حق پسندی دراستگوئی اور راستبازی۔ اتفاق و اختلاف، سلوک بر تاذ و

محبت و مہوت دغیرو و غیرو کی شانیں دیکھ سمجھا یا لیا ہے کہ

قدون اور لئے کے علاوہ کیسے تھے کتاب اس قابل ہے کہ ہر ایک مسلمان پڑھنے اور فائدہ اٹھانے ہے۔ قیمت ۱۰ روپے امام عزالی قیمت ۱۰ روپے تام کتاب دن کا محصلہ لا الہ بذریعہ دار۔

**خالد برادرس امرستر**

## سلامت حاصل آفیلی ۱۹۲۹ء

دل و ماغ اور حمدہ کو طاقت بخشی ہے خون ملخ پیدا کرنی ہے کھانی نزلہ میں ضعف دماغ کمزوری سید ملغم بر اسیر خونی دبادی درد کراور دم کو ازدھر می خندہ بہ بدن کو فرہ اور ہمیں کو منبوط کرنی ہے ضعیف العزاد کمزور اشخاص کو تبری طاقت بخشی ہے تو تیس یا ٹھہرے بھوٹ ایضاً اور جو اد بوجو دل کے درد کو بہت نافع ہے مادہ تو لید کو پیدا اور گارڈھا کرنی ہے کو دوڑ کرنی ہے جامع کے بعد اسکی ایک خواہ کھانی سے بھلی طاقت بحال ہتھی ہے سنگ مشاند رجھری اکو ریزہ رینہ کر کے بہادتی ہے ہر سردار ہر سو میں استعمال کیجاں ہے قیمت فی جھٹانک ۱۰ روپے لفڑ پاؤ صر، پاؤ بھر لع، لفڑ سیر ۱۰ روپے ایک سیر خیڑھ میں میں محصول ڈاک دغیرہ۔ مالک غیر سے محصول علاوہ۔ رسم سلاتجیت بہ فی اوپس در در پے بارہ آنے۔

## زبردست شہزادت

جناب علیم صاحب سلاجیت آدھ باد بیدین خط بند اردان غرباً کر منون فرمائی اپنی سلاجیت نامہ ہندوستان کے دا خانوں سے خالص ہے کیونکہ ہندوستانی دا خانہ دبی کی سلاجیت اس درجہ کی نہیں ہے یہ تھھری اور دروچوٹ میں اسکی کام کرنی ہے اور مادہ تو لید کو لارڈا کرنے میں لاثانی دا ہے۔ (۱۰۰۰ روپے) (محمد اشرف وضع سر صوت تحسیل چونیاں ضلع ۳۰ ہور)

## تازہ ترین شہزادت

عاليجناب علیم صاحب سلاجیت ملا اور سراج دن تک کھایا میر پیٹ میں گوئے گوئے تھے اور نات کی شکایت ہر روز رہتی تھی۔ اب ناف کی شکایت تو نہیں اور پیٹ کے گوئیے بھی آرام میں آپنی سلاجیت بہت فائدہ کرنے والی چیز ہے اب ایک چھٹانک اور بغاڑ کر دیتے کو بہت فائدہ کیا ہے بہت دوائی پر رد پیڑ جنچ کیا مگر آرام نہیں پایا جناب کی دوائی سے بہت آرام ہوا خداوند کریم آپ کو خوش آباد رکھے اور درافتہ پہنچہ جاری رکھے۔ (۱۰۰۰ روپے)

(رشان خان موٹور دیشیوڈن لین منیع سبلپورم رہنگانے کا پتہ)

حکیم حاذق علم الدین سندیافتہ پنجاب نیوریتی معلہ قلعہ امرستر

پاچھو روپیہ کا لقیدالعام

ڈاکٹر فرانس کا ایجاد غلام کمزور می نام دی  
جو شخص اس طلا کو بیکار نہایت کرتے اُسکو باخوبی دی پی  
نقد اعام دیا جائیگا۔ یہ رعن ڈاکٹر فرانس نے بڑی جائزی ای  
اور جدید تجربہ سے ایجاد کیا ہے جو مثل محلی کے اپنا افراد کھاتے ہے  
اسکا اندازہ ایک ہی روز میں معلوم ہو جاتا ہے جو لوگ بچپن کی غلط کاشیوں  
یا اور کسی وجہ سے کمزور ہو گئے ہیں تو فوراً اس علاستے فائدہ حاصل  
کریں اس طلاقے بہت سی مریضوں کو فائدہ منتا ہے جبکی نوبت  
ناہمیدہ ہوتک بہنچ گئی تھی۔ اسکے استعمال میں کسی موسم کی تضمین  
نہیں ایکدم ناقص رطوبت خارج کر دیتا ہے پھر کسی طلاقی ضرورت  
نہیں رہتی۔ طلا کے ہمراہ ڈاکٹر موصوف کی ایجاد حسن مقوی یا بھی  
رومانہ ہوتی ہیں۔ یکمل علاج ہے اس سے بزرگ کوئی طلا اس سرسر کے  
واسطے مغیر نہایت نہیں ہوا۔ قبیت مع عصول سے پتھے  
الیس۔ امام عثمان اینڈ کو اگرہ شہر

## کیمیکل گولڈ سونے کی چوریاں

ان کو کاریگرنے اس خوبصورتی سے بنا یا بے کہا تھوڑی ہے کو جی پہنچا  
ہے پہنچور دپے کی چوریاں جواہر ان کے مقابلہ میں رکھ دپھر دیکھو کوئی  
فوجہورت علوم دیتی ہیں تجربہ کار سا ہو کار بھی یا کیک نہیں تماست  
لکے سو جیکی نہیں ہیں جہاں کھاڑ کوئی دوسورا دپے سے کم کی نہیں تماست  
کاشت و پالو کسوٹی پر لکھا لو سونے کا ہی کس آدیکا۔ گورے گورے ہاتھوں  
میں ایک ہمار دیکھنے گھری گھری میں ایک نی ٹرزا معلوم ہوتی ہے۔  
دو چار الگ ہو جائیں تو بھول چی معلوم ہوتی ہیں سب ٹھیکیں تو عدو اپریا  
پڑا معلوم ہونا ہے سب الگ ہو جائیں تو عمرہ قسم کی میل پڑ جاتی ہے انکو  
پہنچر ڈریں ٹوڑوں میں جہاں کہیں شیخیں قوہ ٹوڑیں جو رائد ن صون  
جاندی ہیں ہفتیں میں دیکھ دنگ ہو جائیکی کہ اسی ہم کو بھی سنگواد دد  
سب کی نظر اپر زبردست توبات نہیں چک دک رنگ دب ہمیشہ قائم  
رہتا ہے قیمت ایک سو ۱۲ پوچھریوں کا غیر۔ تین سو سو کے خیار  
کو ایک سو سو فتح۔ فرمائش کے سبڑاہ ناپ بھی رداز  
کریں۔ (پتھ)

سیمھا اظہار الحسین سوداگر ڈوری بازار متحرا

نام دنیا میں بہیشل

## سفری حمال شریف

مترجم و محتشی اردو  
کی قیمت رفاه عام کے لئے  
چائی پاچھروں کے چار روپی  
گردشے کئے

ہم دعوے سے کہتے ہیں کہ نام دنیا میں اپنے  
مفید و مختصر اور صحیح مفاسد کی حامل ترجم آج  
لکھ نہیں سمجھی۔ اسیں نام رفتا ہیں احادیث  
نبویہ اور احوال صحابہ اور ائمہ اسلفیہ کے مطابق  
لکھتے ہیں اور کوئی مضمون خلاف عقیدہ ائمہ اولینہ  
و اسلف صالحین و اصحاب امت کے نہیں لکھا۔

مذکوم کے سے ہیں لیا اقتدار  
آدمی یعنی اس حامل شریف کے مضافین سے  
بخوبی دافت اور ماہر ہو سکتا ہے۔ اس  
حامل شریف کی خوبیاں اور اوصاف اگر شمار  
کئے جائیں تو بیشمار ہیں۔ ناظرین فودہ یکجا  
معلوم کر لینے کے۔ باوجود بیشمار خوبیوں کے قیمت  
بے جلد صرف چار روپیے (لعلہ) مخصوص  
ڈاک اور بذریعہ حزیردار۔

اور جلد کے کئی درجے ہیں موارد پیش  
(عمر) دُبیر صدر دپیٹ (عمر) دد دپیٹ  
(عمر) تین روپیے (رسے) جس قیمت  
کی جلد طلب کیجا گئی دبی بھیجا گئی۔  
**اعلان** { ایک حامل شریفین بلا جلد  
مفت دیکا گئی۔

## المشتمل

## لادل دعورلوں و مردوں کو خوشخبری و خوش کیف ۱۸

اگر آپ یا آپ کا کوئی عزیز بامبا پہ لاؤ دے ہے یا آپ کی الہمہ باخچہن میں مبتلا  
بُر اور اسندہ کوئی امید قیام نہ کی نہیں ہے یا صرف ایک دوچھے سرماہو کر  
سلسلہ تو یہ ختم ہو گیا چوڑا آج یہی اس دو اکتوبر کی تمت ساری فصل کو ختم ہے  
جسکے ۲۴ یوم درستہ کے استعمال سے اگر ۶ ماہ کے اندر خوشی کے آنا نا یا  
نہ ہوں تو کل قیمت مع عده ہر جم دا پس منگا لو۔ بطور حفظ مالقدم حالت  
حل میں بچھکی اس سعادت سے حفاظت کرتے ہوئے درد زہ کی تکلیف نہیں ہوتی  
نیز سلان ارجمند برازیان زنان اور گشترت ایام ماہواری میں جید مطہر ہے  
ذوق ۳۵ برس سے زیادہ عمر کی عورت کیلئے یہ دو اطلب  
نہ کجا ہے۔ قیمت ہے مخصوصاً مر  
اس سرفہ یا سرفہ میس۔ جلد جلد پڑاب کا آن فٹی دی پاس کا  
زیادہ ہونا شکریا پر بی کافارج ہونا لٹھنے پنڈیوں میں درد جو نایا کل  
شکایتیں درد ہو کر گروں کی اصلاح ہو جاتی ہے قیمت یہ مخصوصاً ۶

ناظم مطہر حکیم طہیر الحسن کو شکستھا  
(ستکانے کا پتہ)

## مختصر شرح معمول روزگار

لی خردیت هرتو

دارالعلوم طبیعیہ پاپیالم میں تعلیم حاصل کریں

اس دارالعلوم میں محفوظ نام کے حکیم بنیں بناتے جاتے بلکہ  
انہیں طلب یونیورسٹی کی باتی اعدادہ تعلیم کے ساتھ ساتھ اگر شریعہ امور  
سے بھی واقف کیا جاتا ہے۔ فرمیدہ برائی دندان سازی اور انکھوں  
کے سفلنہ اور ارضنی وغیرہ کا اپریشن بھی سمجھایا جاتا ہے جسکی وجہ سے  
اس دارالعلم کے مندیاں فتحہ طبیب کیلئے دو تین سور و پرہ رہا ہوا  
کما لینا کچھ مشکل نہیں ہے۔ یہ دارالعلوم سری چندر غفاری اور احمد علیان  
سری چبارا جرج صاحب بہادر دام خشمہ تم کی شاہزاد عذر یا یاد کا منظور  
کر دہ سی۔ مدحت تعلیم دو سال ہے۔ اردو طلب کا انتوان پاس

عہتمم دار العادم طبیعت ممالہ سخاں

## دریچنگہ کے مشہور آم

ام۔ سفیدہ۔ لگڑا۔ بیٹی۔ اکبر بند۔ گشن بھوگ وغیرہ  
بے حد شیرین پرمغز چیدہ اور بڑی دارے فیصلہ آنحضرت  
(صلت) فی پکاس پا خی رددی (صلت)

**کلابی لیچیاں** - بے ختم نہایت ہی لطیف اور  
شیرین۔ ایک ہزار کی قیمت چھ روپئے د سے  
پانچو۔ چار روپئے (اللہ،) فریج پینگک دریلو سے  
وغیرہ بندہ خزیمار۔ مال کے دس روپئے تراوہز  
رہنے کی عمارتی۔

**لُوٹ** :- کل قیمت پیکنی آئی چاہئے درہ مال روائے نہوگا۔  
**اطلاع** :- آمادی یعنی نکی اصلی اور ضبوط قلمروں کیلئے فہرست  
 کارخانے مفت طلب کریں۔ (پتہ)  
**بیرونیں** :- لواب گارڈن نمبر درج نہیں (بہار)

بے بہا تحفہ

## مختارات اعلیٰ شریف

مترجمہ مولوی اشرف علی صادق تھانوی  
اس حامل شریف کے حاشیہ پر تفسیر ابن بجزیرہ دشود  
دعا زن ابن القیم شیر نداک، ابن مردویہ، ابن بل حاکم، منند بزار  
دامام احمد و ابیاب و شان رزول، موضع القرآن میزان الاعتدال  
تفسیر ضحاک و مصلاح رست مثل بخاری و سلم و ترمذی و غیرہ وغیرہ  
کے علاسے دمطالب عام فہم اور دو میں چڑھائے گئی ہیں۔  
شد ردع میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سوانح مری اور  
فضائل قرآن و اعمال قرآن و فہرست مظاہین قرآن شریف  
وغیرہ درج ہیں۔ مائمیل نہایت درصیح شاندار و جبکی خوبی  
دیکھنے پر مختصر ہے۔ جلد چرمی بیجید پختہ بدیہ سے  
۱۳۱۱ء سے طلب کرس)

## نیجر دفتر المحدث امرتہ

نارتھ ولیٹریشن رپورٹ

ارزان ہفتہ دار (دیک انڈ) فٹ کلاس واپسی مکٹ تا شملہ  
مورثہ ۲۱ - مئی ۱۹۶۷ سے فٹ کلاس واپسی مکٹ مندرجہ ذیل اسٹیشنوں سے  
شلہ لگ بند رج کرایہ جو کہ ہر ایک اسٹیشن کے مقابلہ میں دیا جواہے ہے ہرجمعہ (شکردار)  
اور ہفتہ (سینچردار) کو مل سکتے ہیں۔ داپسی مکٹ کا دوسرا حصہ واپسی سفر کو ختم کرنے کے کیلئے  
اگلے منگل کم سام آئاتا ہے

| کرایہ | نام اسٹیشن       | کرایہ | نام اسٹیشن |
|-------|------------------|-------|------------|
| ۲۶    | نودھیانہ .....   | ۴۸    | روپنے      |
| ۳۶    | پیال .....       | ۶۱    | روپنے      |
| ۳۷    | ابوالچاوی .....  | ۵۹    | روپنے      |
| ۳۸    | سبارپور .....    | ۵۱    | روپنے      |
| ۳۵    | میرجھوچاوی ..... | ۲۸    | روپنے      |
| ۲۵    | دلی .....        | ۲۲    | روپنے      |
|       |                  | ۲۳    | روپنے      |

جن سافر دن کے پاس یہ داپسی ملکت ہو گئے ان کو راستے میں اپنا سفر قطع کرنے کی اجازت نہیں۔ اگر کوئی سافر شدہ سے ادھر ہی کسی استیشن پر آٹھ ناچاہے ہے تو اس کو داپسی ملکت کا آدھا حصہ اسی استیشن پر دینا ہو گا۔ اور وہ اپنا والپی سفر اسی جگہ سے شروع کر سکتا ہے۔ جن سافر دن کے پاس یہ داپسی ملکت ہونگے دہ بجائز ہوں گے کہ کالکاتا اور شدہ کے درمیان بغیر مزید پانچ دن پے دینے کے جو کہ عام ملکتوں پر دے جاتے ہیں رسیل موڑ پر سفر کسی بشرطیکہ جگہ ہو۔

کسی حالت میں بھی ان دا پس ملکتوں کا روپیہ دا پس (ریفنڈ) نہیں پہنچ سکتا۔ ایسوی اینڈ ہوٹل لائیٹ (Hausbank Hotel Corus & Cecil Hotel) دی بیبل اینڈ کورٹور فرنز ان سافروں سے جن کے پاس یہ والپی ملکت ہونگے ہوٹلوں میں رہنے کیلئے رہائش اور کھانے کی قیمت پر فی صدی خاص رعائت کریں گے۔ لبڑ طیک ان کے ان رہنے کی جگہ ہے۔ یہ رعایت صرف ان اشخاص کیلئے ہوگی جو ہفتہ کے روز ہوٹل میں بیچج جائیں اور پیر کے روز بعد دوسرے ہوٹل میں رہنے سوچائیں۔ اسکے علاوہ کسی دوسری صورت میں رعائت نہ ہوگی۔

دستخط دی-انج-بولنچ

براءے ایکنٹ صاحب

لَسْتَ يَا مَنْتَ شِيَا

## در درس کی سیخ طاو و والی

تمیز حکایت سے ہی درد رکھ لے  
تمیت فی بکس ۲۲ خوراک ایکر دیہ چار بکس تین روپے  
فی ملکہ ارم حصولہ اگ دغیرہ دو بکس تک ۴ ر چار بکس ۷  
حکیم حاذق علم الدهین نند پا فسترنجواب یونیورسٹی  
محمد اقلیع احمد شیراز

رہیا اور امر کے لئے کار خاریں ان جنکا کام بنتا تو کوئی نہیں  
خوش نہیں رہیں والی خلادر سمجھ کر جادوں پر تین رونگے  
لیکن نا۔ بعد زیاد سمجھ رونکے درجہ لفڑی مدد حسن پر چو، عاد نماز  
پھولداں جادوں یعنی سمجھ بنا رہی اور زربداران کے سا۔ و جادوں  
نے صاف سات روپیہ شمعی شمعی اپنی رہا۔ سما۔ کن اسے نہایتی  
خوبصورت اور عمدہ خوش بیخ اسرائیلیں کی دہڑا۔ حچکر لیں فی  
لوگ چار پرسودا نہ۔ یعنی خارجی گھاؤند نہیں فتح کر پوہنچا  
والیہ دوڑے پنک کا امیرا۔ وحش کا در جادوں نے تو لیں رونگے

# صرف سترہ ہزار

صوفی کمپنی کے ۲۳۸ ہزار کے حصے  
فرد خات ہو چکے ہیں۔ صرف سترہ ہزار  
کے باقی ہیں۔ اگر آپ دین و دنیا  
دنونوں میں لفغم کیا جائیں ہیں تو یہ حصے  
حل سی فریدیں۔ رعایتی فہرست کتب  
پڑھنے۔ پسی مصروفہ پلسی شمع مع  
بودھ کارگردگی طلب کرنے پر

## مفترض

شجر صوفی پرنسپل پبلیشنگ میڈیا نیشنز  
ہندوی بہاؤ الدین (پنجاب)۔

# لطف عید کیلے

## گوشٹ کا قوت نانے کی آہنی مشین



اس مشین میں باریکی یا موٹا جیسا تیر جا ہے دم جرس بیرون گوشٹ کاہندا ہے۔  
اکل اخیڑا یہ ہات ہے۔ بیشمن زیبی بی بی ہے۔ اسکل کو اپنے اور گوشٹ کاہنے  
کی تھی جلد ترا درج صبوطا ہے۔ ملائی مشین کی ہند عیوب؛ ایکس کرڈ رائی شیر  
کھنے کاہنے بلکہ پلاسٹر سے گرامیں۔ تو اس کا ایک پر زندہ بھی فراب نہ ہو گا۔ ایکس  
مشین پشتہ پشتہ نگ کام دیگی۔ حلہ اور ڈیجیجی در داشک تھم ہو جائے گا۔  
فاضی قبول احمد اینڈ کمپنی راجہ بazar سکھتو

# سرمه و راسین

باقوی دمبلی دافع حارت و تجنیر۔ مصدقہ و مجریہ  
مولانا ابوالوفاء شاذ اللدھا احباب دمدوی محمد علی حب  
داعظ بنجاح۔ نی توں عام سفوں دافع حربان  
ہر قسم ۲۱ خوراک عام۔ برآت سوزاں  
نیا پرلما۔ مندل قرحد دافع تکلیفت اور مدد۔

۲۱ خوراک۔  
در دسر۔ آنا فانہا کاغور فی شیشی ۷ ماش عر،  
در د جاڑ۔ فوراً دور۔ فی شیشی ۷ ماش عر،  
سفوں ہاضم۔ دار فرع درد بور لغخ معدہ ۵ تکم لار  
(الوقت)

محصول دک علاوہ ہے۔ فرماں لکنندہ مفعمل حال لکھے۔  
(پستہ)

عکس محمد اور د ریاست مالیر کوٹلہ

# جگہ تجیت برڈ و دا نجمرنگ کالج کپور تسلیم

یہ کالج ۱۹۰۸ء سے جاری ہے ریاست کا  
ریگنائزڈ ہے۔ ریاست اور گورنمنٹ کے بہت سے  
حکام اعلیٰ نے یہاں کی تعلیم ضبط، نظم و نتیج اور  
اسراف کی تعریف فرمائے۔ طلباء کا بیوی کو بھی ملازمت  
کیلئے نہایت عددہ قرار دیا ہے اور دو تسلیم القراء  
ہستیوں یعنی پہلی ایسیں جہا راجہ صاحب کپور تسلیم  
دام اقبال و پنزا کسلنی کمانڈر اچیف صاحب بیان  
افواج پسند و بہرہ بانے کا بیوی کی نایاں کامیابی سے  
سردار ہو کر اپنے اسماں گرامی سے اس کو اقتدار بخشنا  
ہے۔

کالج ہذا کی روز افزون ترقی کا اندازہ ملزم شدہ  
طلباء کی فہرست اور حکام کے صریفگت سے  
ہو سکتا ہے جو پراسپکٹس کے ساتھ بھی  
جاتے ہیں۔

## پرنسپل

اشتہار زیر آرڈر ۵ روپی ۴۴ صاباط دیوالی  
بعد الملت۔ مطالبہ خیفہ امرتھ  
فرم جواہر کامل سند داس بذریعہ جواہریں اور ترجمہ دربار  
بنام فرم گلاب الدین حوالی الدین بذریعہ جمال الدین ساکن  
یا الگوت بازار میاری۔

## دعاویٰ - ۱۵ / ۴۴

مقدورہ سند جو یا فامیں مدد اعلیٰ کے نام میں کی بار جاری  
ہو چکے ہیں مگر معلوم ہوتا ہے کہ مادلی تعییں ہیں مسکر کرتا ہے  
لہذا بذریعہ اشتہار ہذا اشتہر کیا جاتا ہے کہ اگر مادلی نہ  
اصافت یا وکالتا بس ارجح ۲ پنچہ کو حاضر دفاتر میں  
ہو کر پریدی مقدمہ نگریکا تو اسکے برخلاف کارروائی یکھڑ  
عمل میں لائی جائیگی۔

## آرج بہ ثبت دستخط

کے جاری کیا گیا۔ تحریر ۶  
دستخط حاکم

میجر فیصلی میدین بکس فارمی  
ڈاکٹر احمد منیر صلح پنچہ

میجر فیصلی میدین بکس فارمی  
ڈاکٹر احمد منیر صلح پنچہ

میجر فیصلی میدین بکس فارمی  
ڈاکٹر احمد منیر صلح پنچہ